



Dobranocki Wszech Czasów
Płyta dołączona do części nakładu.
Cena gazety z bajką 4,80 zł. Jeśli chcesz
kupić gazetę z płytą, zapytaj sprzedawcę.

Już jutro z Dziennikiem Bałtyckim **Sąsiedzi**

Dziennik człuchowski

89239

nr 31
Dziennik Bałtycki

piątek 4 sierpnia 2006 r.

CZŁUCHÓW CZARNE DEBRZNO KOCZAŁA
PRZECHLEWO RZECZENICA

**APTEKA
ASPIRYNKA**

Człuchów
ul. Sobieskiego 5
tel. 059/83 46 244

zaprasza
pon.-pt. 8.00-18.00

niskie
ceny

Czarne. Czarni - Brda w IV lidze

3:1 czy 1:3

Prawdziwe święto dla sympatyków piłki nożnej z Czarnego i Przechlewa. Ich drużyny zagrają pierwsze w swojej historii spotkania w IV lidze. Będą to jednocześnie derby regionu.



W niedzielę po raz pierwszy Czarni Czarne i Brda Przechlewo zmierzą się jako drużyny czwartoligowe.

Fot. P. Furtak

Gdy kilka miesięcy temu Brda zmierzyła się z Czarnymi (jeszcze w ramach rozgrywek w klasie okręgowej), na boisku w Przechlewie po emocjonującym spotkaniu było 0:0. A jak będzie teraz?

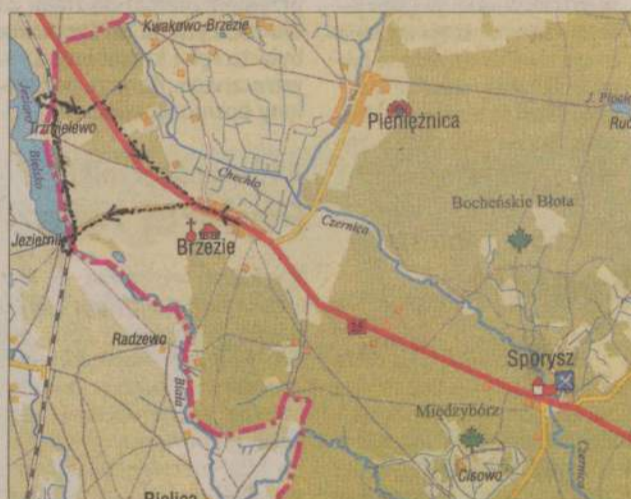
- Na pewno wygramy - zapewnia Andrzej Żmuda-Trzebiatowski, wójt gminy Przechlewo, a jednocześnie prezes Brdy. - Będzie 2:1 albo 3:1 dla Brdy. Musimy wygrać, aby zrewanżować się za porażkę z jesieni ubiegłego roku.

- Wygramy - Jan Ziemiak, burmistrz gminy Czarne, jest przekonany, że Czarni poradzą sobie z Brdą. - Będzie 3:1 dla naszych. Zresztą nieważne ile - ważne są 3 punkty.

Zarówno Ireneusz Witkowski, prezes Czarnych, jak i Andrzej Żmuda-Trzebiatowski zapewniają, że „ich” kibice będą zachowywali się kulturalnie. Początek meczu w niedzielę o godzinie 15 na stadionie Czarnych.

Piotr Furtak
p.furtak@prasa.gda.pl

**Wędrując po powiecie
Są miejsca i ludzie...**



Stanąłem przed rozkładem jazdy człuchowskiego PKS, zastanawiając się, dokąd pojechać na pierwszą wędrowkę. Właśnie zapowiedziano autobus do Kołobrzegu. Rzut oka na mapę i pytam kierowcę, czy zatrzyma się w Brzeziu (bo to blisko granicy powiatu). Niecałą godzinę potem...

...na ławce za przystankiem trzech panów z piwkiem. Lustruję mnie chwilę wzrokiem, nie przerywając rozmowy. Takiej o wszystkim i o niczym. W sklepie, jednym z dwóch, jak to na wsi „z mydłem i powidłem” - cicho i pusto...

> 8-9

**Teremiski. Uniwersytet powszechny
Czekają na studentów**

Marzy mi się, aby wychodzący z Teremisek młodzi ludzie mieli wizję i umiejętność czynienia świata lepszym - mówił w jednym z wywiadów Jacek Kuroń. Uni-

wersytet, prowadzony przez Danutę Kuroń działa od 2002 roku. W przyszłym roku opuszczą go pierwsi absolwenci. Gospodarze czekają już na następnych...

> 4

R E K L A M A

APTEKA
ul. Szczecińska 13, Człuchów

Sprawitz
nasze
ceny...
i
oszczędzaj!

**CENTRUM
ZDROWIA**

Wstap!
Nagrody
czekają!

Godziny otwarcia: pn.-pt. 8.00-19.00
sob. 8.00-14.00

OKNA PCV ZENKA
PRODUCENT
mgr inż. Jerzy Zenka

W SPRZEDAŻY RÓWNIEŻ
STOLARKA ALUMINIUM
ORAZ ROLETY
WEWNĘTRZNE
I ZEWNĘTRZNE

POMIARY
DORADZTWO
I DOSTAWA
DO KLIENTA
GRATIS

77-300 Człuchów, ul. Słowackiego 21
tel. (059) 8344257, tel./fax (059) 8341777
e-mail: jerzy@zenka.pl

KOSTRZEWA
EKOLOGICZNE KOTŁY GRZEWCZE
i zawsze ciepło

**KOTŁY
OPALANE**

- ♦ peletem (zasyp raz na tydzień)
- ♦ drewnem ♦ trocinami
- ♦ węglem ♦ miałem
- ♦ żrąbkami

W ofercie kotły:
KOSTRZEWA, BUDERUS,
HAJNÓWKA, ATMOS
MATERIAŁ + MONTAŻ = 7% VAT

**PRZYDOMOWA
OCZYSZCZALNIA
ŚCIEKÓW**

**PROMOCJA!
3400 ZŁ**

HURT - DETAL - USŁUGI - RATY
EKODOMAR
CZŁUCHÓW, ul. Batorego 18
tel. (059) 834 60 58
tel. kom. 602 179 313
ekodomar@op.pl

Zadzwoń!

W Człuchowie w godz. 9-16
na sygnały czeka
Beata Gliwka
tel. 83 45 843.



Sądzę, że...

Winy biskup

Współzycie z nieletnimi, rozpijanie ich, namawianie do zażywania narkotyków, picia alkoholu i popełnienia samobójstwa - to zarzuty, jakie postawiono księdzu Piotrowi T., byłemu proboszczowi parafii w Dębnicy, pod Człuchowem. Zdarzenie wywołało burzę komentarzy, oto jeden z nich:

- Uważam, że winę za całą tę sprawę ponosi biskup. Przecież wiedział co się dzieje - nie bez powodu odwołał go z parafii Dębnicy. Tylko dlaczego nie wyjaśnił parafianom dlaczego? Przecież kościół jest dla nas, dlaczego ukrywa się przed nami takie rzeczy. Taki chory człowiek powinien być leczony, a nie wysyłany do pracy w parafii. Wiadomo jeśli zażywał narkotyki, to i wyprawiał co wyprawiał, do przewidzenia było też że zdefrauduje pieniądze. Dlaczego biskup na to pozwolił? Moją opinię podziela wielu mieszkańców wsi. *mieszkancka Dębnicy*

Zdjęcie tygodnia Krótkowzroczny krasnal...



W nocy z poniedziałku na wtorek jakaś niewidzialna ręka przygięta niemal do ziemi znak informujący o przejściu dla pieszych na ul. Szczecińskiej. Podejrzewamy jednak, że była to ręka krasnoludka - siłacza, w dodatku krótkowzrocznego. Bo przecież nie jakiś tam zwykły wandal, czy inny bezmózgowiec...

Fot. M. Szalata

Akcja podręczniki Podaruj i weź

Szkolna wyprawka to dla wielu rodzin spory wydatek. Z myślą o nich po raz kolejny organizujemy kiermasz podręczników. Wiemy, że największe jest zapotrzebowanie na książki do klas pierwszych, zarówno szkół podstawowych, jak i gimnazjów. Podręczniki, najlepiej wydane po 2000 r., można przynosić do naszej redakcji przy ul. Królewskiej 13 (I piętro „Złotego Rogu”) od poniedziałku do piątku w godz. 9-17. Można do nas również zadzwonić - numer tel. 83-45-841 lub 83-45-844.

(red)

Naszą redakcję, jeszcze przed oficjalnym rozpoczęciem akcji odwiedzili pierwsi poszukujący książek i chcący je podarować. Iza Berezowska (na zdjęciu) przyniosła podręczniki do klasy 4.

Fot. Piotr Furtak



Człuchów. Zaproszenie Koncert

Gitara, skrzypce, akordeon i fortepian... Niezwykły koncert odbędzie się w najbliższą niedzielę w sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury. Własne kompozycje zagrają: pomysłodawca koncertu - Piotr Gawroński (gitara), Miłosz Gawroński (skrzypce i fortepian) i Mirosław Tybora (akordeon i fortepian). Muzycy wystąpią solo, w duecie i tercecie. Wszyscy - choć uczą się i pracują w różnych miejscach mają jedną cechę wspólną - pochodzą z Człuchowa. Stąd nazwa koncertu „Człuchowskie nastroje”, które być może zaowocują nagraniem płyty. Początek koncertu: niedziela, 6 sierpnia, godz. 17. (stef)

Człuchów. Festiwal na zamku

Boogie po raz drugi

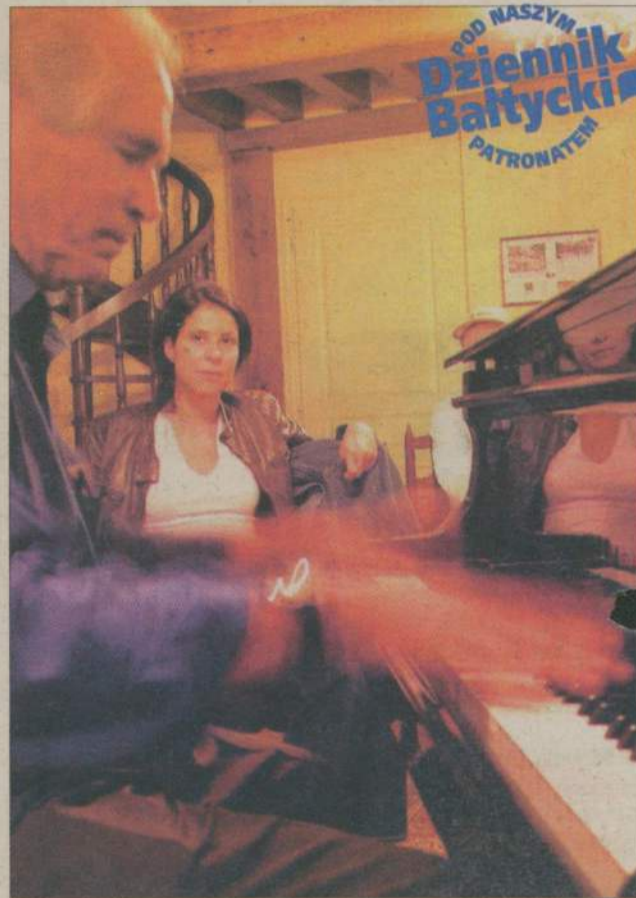
Amerikanin Bob Seeley, Joe Bonsack - utalentowany pianista z Niemiec, pochodząca z Węgier grupa Hill Billy, polskie trio Boogie Boys oraz doskonałe wszystkim znana polska grupa Nocna Zmiana Bluesa. Co ich łączy?

Wszyscy będą gośćmi II Polish Boogie Festival, który odbędzie się na człuchowskim dziedzińcu zamkowym już za tydzień.

- Na organizację imprezy Miejski Dom Kultury przeznaczył 20 tys. zł. Marszałek województwa przyznał dodatkowo 12 tys. zł i objął patronat nad festiwalem - mówi Adam Bondarenko, kierownik wydziału promocji człuchowskiego Urzędu Miejskiego. - Znaleźli się także sponsorzy z naszego miasta. Dzięki nim międzynarodowy festiwal boogie może stać się człuchowską tradycją.

Koncert galowy na dziedzińcu zamku w Człuchowie rozpocznie się o godz. 20 w sobotę, 12 sierpnia br. W razie niepogody przeniesiony zostanie do sali zamkowej. W kasie Miejskiego Domu Kultury można już kupić bilety wstępu, które w przedsprzedaży kosztują 15 zł. W dzień koncertu trzeba będzie zapłacić 18 zł. Na piknik boogie, który został zaplanowany w niedzielę 13 sierpnia wstęp będzie wolny. Początek o godz. 16.

W Radio PiK zostaną wyemitowane audycje promujące II Polish Boogie Festival. Można będzie ich posłuchać



W latach siedemdziesiątych jego koncerty zapełniały po brzegi nowojorską Carnegie Hall. Teraz Bob Seeley zagra w Człuchowie.

Fot. materiały promocyjne

6 sierpnia w godz. 10.00-12.00 i 9 sierpnia w godz. 19.05-20.00.

Organizatorami festiwalu są: Urząd Miejski w Człuchowie, Miejski Dom Kultury w Człuchowie, Stowarzyszenie Samorządowe Centrum Gospodarcze oraz Stowarzyszenie Pro Kultura.

Barbara Kalduńska
b.kaldunska@prasa.gda.pl

Mamy bilety

W naszej redakcji na czytelników czekają cztery bilety na koncert. Aby je otrzymać należy zadzwonić do naszej redakcji w piątek, 11 sierpnia w godz. 10-12 i podać imię i nazwisko przynajmniej jednego z wykonawców, którzy zagrają podczas tegorocznego II Polish Boogie Festival w Człuchowie. Tel. (059) 83 458 41.

Człuchów. Pływamy na bele czem Do pracy konstruktorzy

Rusza po raz kolejny konkurs na najciekawszą maszynę pływającą pod nazwą „Pływamy na bele czem”. Tradycyjnie w konkursie mogą brać udział załogi jedno- i wieloosobowe. Dopuszczone będą wyłącznie prace zbudowane według własnego pomysłu, nie napędzane napędem mechanicznym. Jury oceni wygląd jednostki i odległość jaką przeplynie. Konkurs zostanie rozstrzygnięty nad jez. Rychnowskim 20 sierpnia, ale pracę warto rozpocząć natychmiast. Dla zwycięzców przewidziano atrakcyjne nagrody. Zgłoszenia uczestników przyjmuje Człuchowski



Bracia Piotr i Paweł Kaczmarscy, Kamil Tarnowski i Tobiasz Urbański - czyli załoga „Bezludnej wyspy” zwyciężyła w ubiegłorocznych człuchowskich zawodach pływania na „Bele czem”.

Fot. archiwum

Klub Abstynenta „Krokus” (059) 83-46-333 lub 609-221-419 przy ul. Szczecińskiej 5, tel. 419.

(stef)

P R O M O C J A

Już jutro z „Dziennikiem Bałtyckim”



Sąsiedzi

z kolekcji filmowej
Dobranocki Wszech Czasów

W kolejne soboty:

Rumcajs 12 sierpnia
Zaczarowany Ołówek 19 sierpnia
Psi Żywoć 26 sierpnia
Zółw Franklin 2 września

„Dziennik Bałtycki” z płytą w cenie 4,80 zł*

* Gazeta dostępna także bez płyty.

**Dziennik
człuchowski**

ISSN 0137/9062

Stały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”
Szef oddziału: Beata Gliwka

REDAKCJA CZŁUCHÓW

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Człuchów, ul. Królewska 13
tel. (0-59) 834-58-41

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Wośko, 058 3003 305
Z-oy red. naczelny: Mariusz Szumilo, 058 685 47 20
Łech Parcell, 058 3003 304
Tomasz Kubik, 058 3003 332
Sekretarz redakcji: Jarosław Poppek 058 3003 321

REKLAMA W TRÓJMIĘŚCIE

Gdańsk, Targ Drzewny 911
tel. 058 300-32-60,
fax 058 300-32-66,
058 300-32-10
058 300-32-13

Gdynia, ul. Władysława IV 43
(redakcja)
tel. 058 660-65-00, 058 660-65-01,
tel. fax 058 660-65-02
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel./fax 058 622-74-79

REKLAMA W CZŁUCHOWIE

Człuchów, ul. Królewska 13
tel./fax (0-59) 834-58-45

WYDAWCA

polskapresse

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Knap

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Poligona 3
tel. 058 30 03 700, fax 30 03 703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz,
tel. 058 3003 128

Kolekcja „Dziennika Bałtyckiego”!

Wakacyjne przewodniki po Polsce

wydawnictwa **Pascal**

Już we wtorek **Wrocław**

Człuchów. Językowe dylematy

Szekspir wypiera Goethego



W człuchowskiej księgarni są tylko dwa podręczniki, w tym jeden z adnotacją dopuszczenia przez ministerstwo - pokazują Katarzyna Szada Borzyszkowska i Krystyna Krasoń. Fot.: M. Szalata

Już za miesiąc najmłodszy uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Człuchowie rozpoczną naukę j. angielskiego. Nie wszyscy ich rówieśnicy mają tyle szczęścia.

Z początkiem nowego roku szkolnego ma ruszyć pilotażowy program nauki j. angielskiego. Ta inicjatywa resortu edukacji narobiła trochę zamieszania. Zgodnie z założeniami środki na jego realizację miały bowiem otrzymać szkoły, które znajdą nauczyciela - anglistę.

- Trudniej o takiego w małym mieście lub na wsi - mówią dyrektorzy szkół i samorządowcy.

Odpowiadająca za człuchowską oświatę Maria Pazda cieszy się, że bez problemu udało się znaleźć anglistów - aż czterech.

- Wcześniej wygospodarowaliśmy na wprowadzenie projektu 50 tys. zł, za które w szkole powstanie nowoczesna pracownia językowa - podkreśla burmistrz Zdzisław Piskorski. Uczniowie czterech klas pierwszych będą realizować program autorski. Napisała go człuchowianka, która uczyła angiel-

skiego w przedszkolu i w klasach nauczania zintegrowanego.

Pomocy w jej urządzeniu władze samorządowe szukają nawet w... ambasadzie USA. W większości szkół powiatu język obcy, także niemiecki, a w Wyczechach nawet francuski, nie jest już obcy.

Od pierwszej klasy angielskiego uczą się już od dawna uczniowie Zespołu Szkół w Czarnem, a w Krzemieniewie i w Wyczechach - j. niemieckiego.

Język Goethego poznawali też pierwszoklasiści z Koczaly, angielski był tu od klasy czwartej. Dyrektor tutejszego Zespołu Kształcenia i Wychowania Eugeniusz Dmytryszyn mówi, iż teraz będzie po prostu odwrotnie - najpierw angielski, potem niemiecki. Podobnie jak w Rze-

chenicy, gdzie angielski zaczynał się w klasie trzeciej.

- Zostaną tylko drugie klasy, ale za rok się wyrówna - uważa dyrektor szkoły Janusz Bystron.

Póki co nie będzie jeszcze angielskiego w szkołach w Debrznie i w Przechlewie, gdzie króluje niemiecki.

- Nie mamy anglistów - żałują dyrektorzy tamtejszych szkół.

Radość rodziców, uczniów i nauczycieli z tej oświatowej nowinki może zmącić poszukiwanie podręczników.

- Byłoby dobrze, gdyby nauczyciele jak najszybciej podali obowiązujący podręcznik - mówią Katarzyna Szada Borzyszkowska i Krystyna Krasoń z człuchowskiej księgarni, nieco zaskoczone informacją.

Mirostawa Szalata
db.czuchow@prasa.gda.pl

Jak najwcześniej

Jolant Lisek, dyrektor SP 1

- Jestem orędowniczką jak najwcześniejszego uczenia dzieci właśnie angielskiego, więc bardzo mnie ta wiadomość cieszy. Tym bardziej, że szkoła otrzyma specjalną pracownię językową. Już rozpoczęliśmy remont przeznaczony na nią klasy i zamówiliśmy meble.



Przechlewo. Zainwestują 40 milionów złotych

Biogazownia się opłaca

Budowę kolejnych biogazowni planuje firma Poldanor. W ciągu kilku najbliższych lat zamierza zainwestować w nie około 40 mln złotych. Pierwsza, zbudowana w ubiegłym roku w PawłóWKU zdała egzamin. Jeszcze w tym roku rozpocząć się ma budowa biogazowni w Ku-

jankach. W dalszej perspektywie - w Piaszczyca i Uniechówku, a w przyszłości przy wszystkich fermach Poldanoru.

- W ten sposób produkujemy energię odnawialną - mówi Grzegorz Brodziak z zarządu Poldanoru. - W trakcie fermentacji gnojowicy re-

dukowane są też przykre zapachy - co ma ogromne znaczenie. Poza tym inwestycja się zwraca.

Poldanor zarabia na sprzedaży energii do zakładu energetycznego, certyfikaty zielonej energii sprzedawane są na giełdzie energetycznej. (pif)

Człuchów. Małe, a cieszy Wymienili latarnię

Mieszkańcy człuchowskiego Osiedla Witosa przez kilka co najmniej dni z niepokojem patrzyli na latarnię oświetlającą skrzyżowanie ulic Drzymały i Rataja. Była niebezpiecznie pochylona.

W ubiegły piątek rano pracownicy Energi SA - Rejon Człuchów, Roman Janikowski i Mirosław Milewczuk, z pomocą kosza na wysięgniku wymienili uszkodzony słup.

- Prawdopodobnie staranował ją jakiś ciężki samochód - ocenili, pokazując niewielkie wgniecenie na wysokości zaledwie trzydziestu centymetrów od podstawy latarni. (msz)



Na zdjęciu: energetycy podczas zakładania lampy na nowym słupie. Fot. Mirosław Szalata

R E K L A M A

W poniedziałek
dodatek **praca**
Zamów reklamę
(058) 30 03 200

SIATKA OGRODZENIOWA
- OCYNK 20x20-60x60
- POWLEKANA PCV
- LEŚNA, SŁUPKI PCV
Producent ZPU „LIMEX”
Przywidz, tel. (058) 682-51-38
tel/fax (058) 691-50-92
www.limex.gdansk.pl

WAŻNE TELEFONY
■ ZAKŁADY POGRZEBOWE
MPK ORSZAK
Bytów, Sikorskiego 15
(059) 822-70-55
Usługi Pogrzebowe - Sylwia
Żurawska, Kazimierza Wielkiego,
do 17.00 (059) 857-90-60, Miastko
■ ZAKŁADY KAMIENIARSKIE
Usługi Kamieniarskie - Mostowski,
Tuchomie, (059) 821-56-49,
509-354-099
Jeżeli chcesz zamieścić ogłoszenie w tej rubryce zadzwoń
tel. 058-50-05-259 7781428

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi
Bytów, ul. Pochyła 2, tel. 059 882 85 70
Człuchów, ul. Długosza 31, tel. 059 834 23 10
Lębork, ul. Armii Krajowej, tel. 059 863 33 18
Słupsk, ul. Mickiewicza 52, tel. 059 841 01 40

oprocentowanie pożyczek od 11,9 %
opłaty już od 0,90 zł
minimum formalności
decyzja kredytowa już w 2 godziny

www.skokjan.pl

Cała kolekcja taniej z dostawą do domu! Prenumeratory „Dziennika Bałtyckiego” oraz wszyscy, którzy wykupią prenumeratę, mogą otrzymać całą kolekcję 10 przewodników za jedyne 25 zł (2,50 zł za każdy przewodnik). By zamówić kolekcję, możesz: ■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26 ■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści **DB WPP TAK** Koszt SMS-a: 50 gr + VAT Dostawa kolekcji do domu za darmo!



Cena „Dziennika Bałtyckiego” z przewodnikiem - 4,80 zł. Gazeta dostępna także bez przewodnika.



Myśligoszcz gm. Debrzno. Sukces za... Ciasto z owocami



Pierozki z jabłkami przyniosły klubowi sukces - nie tylko kulinarny.

Fot. archiwum własne

Klub 4H działający przy Szkole Podstawowej w Myśligoszczy za pierozki z jabłkami zdobył pierwsze miejsce, puchar marszałka województwa pomorskiego oraz pięciodniowy pobyt w hotelu w Sopocie. Do tego rower treningowy, namiot, lodówkę walizkową, wycieczkę do Malborka i do Parku Wodnego w Sopocie i inne drobne upominki. Klub 4H działa od 2000 roku.

Jest jedną z form aktywnego spędzania czasu wolnego dzieci i młodzieży, członków naszego klubu - powiedziała Irena Baryła, jedna z opiekunów koła. - Co roku przystępujemy do Ogólnopolskiego Konkursu 4H. Pierwszy projekt uzyskał w Warszawie nagrodę główną i puchar Ministra Rolnictwa.

W następnych latach koło z Myśligoszczy zdobywało drugie miejsca. Projekty dotyczyły: zagospodarowania

terenu wyspy we wsi Myśligoszcz, włączenie tego miejsca do pomorskiego szlaku rowerowego Naszyjnik Północy, tworzenia Ostoi Przyrody, założenia firmy „101 drobiazgów za grosik”, technologii wypieku chleba.

- Obecnie wypromowaliśmy ciasto z sezonowymi owocami, jako produkt lokalny, którym stały się „pierozki z jabłkami” - dodaje Irena Baryła.

Sukcesu by nie było gdyby nie współpraca m.in. z firmami, samorządowcami, fundacjami.

- W czasie przygotowywania projektu współpracowaliśmy z Fundacją 4H w Polsce, ODR Gdańsk oraz ODR Stare Pole, rodzicami, radami sołectkimi z Myśligoszczy, Boboszewa i Słupi, Inkubatorem Przedsiębiorczości w Debrznie - wymienia Irena Baryła.

(kil)

Teremiski. Uniwersytet inny niż wszystkie

Danuta Kuroń zaprasza

Młodzi, ambitni, niepalący... - do nich skierowane jest zaproszenie Uniwersytetu Powszechnego im. Józefa Lipskiego w Teremiskach.

W samym sercu Puszczy Białowieskiej młodzież, najczęściej z ubogich środowisk, ma szansę na poszerzenie horyzontów życiowych. Uniwersytet działa od 2002 roku. W przyszłym roku opuszczą go pierwsi absolwenci. Wśród nich - Rozalia Zajac z Wyczech. W Teremiskach, gdzie odbywają się zajęcia dla studentów I roku (później zacy przenoszą się do Warszawy) uczyli się również młodzi ludzie z Nieżywiecia i Starego Gronowa.

- Absolwenci naszego uniwersytetu nie otrzymują tytułów naukowych - mówi Danuta Kuroń kierująca uniwersytetem. - Działa on bowiem w sposób nieformalny. Chcemy wykształcić ludzi mądrych, takich, którzy chcą w przyszłości pracować dla społeczności z której się wywodzą.

Pierwszy rok studiów jest bezpłatny. Dotychczas finansowała go głównie Fundacja Edukacyjna im. Jacka Kuroń. W przyszłości na ten cel przeznaczone zostaną również środki unijne. W Uniwersytecie Powszechnym nie ma wkuwania na pamięć (może poza słówkami z języków obcych) - jest za to poszerzanie warsztatu intelektualnego - zdobywanie infor-



Fot. Piotr Furtak

macji i umiejętności ich wykorzystywania.

Na pierwszy rok studiów przyjęte zostaną 22 osoby w wieku 19-20 lat. Aby uczyć się w Teremiskach nie jest potrzebna matura. Liczy się aktywność, samodzielność i otwarty umysł. Większość absolwentów I roku Uniwersytetu Powszechnego dostaje się na wyższe uczelnie, które dadzą im formalne wykształcenie.

- Studia w Teremiskach to fantastyczne przeżycie i doświadczenie zarazem - mówi Rozalia Zajac. - W trakcie ro-

ku spędzonego w tym pięknym miejscu można nauczyć się zdecydowanie więcej niż

Dni otwarte

Młodzi ludzie, którzy chcieliby spróbować swoich sił właśnie w Uniwersytecie Powszechnym mogą zgłaszać swój akces na adres e-mail: danuta.kuron@teremiski.edu.pl bądź też pod nr telefonu (022) 839 52 12. Od 31 sierpnia do 3 września w Teremiskach trwać będą tzw. „Dni otwarte”. Szczegóły także na stronie: www.teremiski.edu.pl

w jakiegokolwiek innej szkole przez wiele lat nauki.

Piotr Furtak

„Marzy mi się

aby wychodzący z Teremisek młodzi ludzie mieli wizję i umiejętność czynienia świata lepszym. Wmówiliśmy sobie, iż motywacją ludzkiego działania musi być zysk - najlepiej zysk materialny. To nieprawda. Bo przecież najwyższe wartości to miłość i solidarność, a one są twórcze... Jacek Kuroń (w wywiadzie udzielonym miesięcznikowi „Znak”).

Gmina Czarne. Pełne świetlice wiejskie

Dzieci nie chcą się nudzić

Wakacje to trudny czas dla wiejskich dzieci i ich rodziców, którzy ze względu na pracę nie mają jak zapewnić im opieki i gorący okres dla wiejskich świetlic.

Świetlica w Wyczechach właśnie opustoszała - tu zajęcia z najmłodszymi zaplanowano między trzynastą, a piętnastą i dzieci poszły na obiad.

- Ale po południu, przyjdą znowu, bo ośrodek jest otwarty - zapewnia Iwona Pelikan z filii czarnańskiego Gminnego Ośrodka Kultury.

Program zajęć to tylko ramy, które wypełnia się w zależności od tego, czego chcą uczestnicy.

- Raz są to gry i zabawy sportowe, innym razem zajęcia świetlicowe. Dzieci malują, rysują, wycinają, lepia figurki z masy solnej albo układają bukiety z tego, co zebrano podczas pieszej wę-

drowki po okolicy - mówi pani Iwona.

Kwiatki, kłosa, szyszki, gałązki, czy kamienie uzupełniają skromny zestaw materiałów, jakie przeznaczone na akcję letnią. Wszyscy uczestnicy otrzymują też skromny poczęstunek - drożdżówkę lub bułkę i jogurt lub sok - ze środków Ośrodka Pomocy Społecznej. W opiece nad najmłodszymi - programowo świetlica „przyjmuje” dzieci od siedmiu lat, ale jest sporo młodszych - pomagają rodzice, albo starsza młodzież.

- Przecież nie powiem im, że nie mają przychodzić, bo wiem, że rodzice są w pracy. A byłoby jeszcze więcej, gdyby nie zamknięto przejścia od osiedla przez szkołę - dodaje pani Pelikan.

Gwarno jest także w Nadziejewie. Tu liczba uczestników zajęć świetlicowych dochodzi, jak informuje Joanna

Karepin, nawet do siedemdziesięciu. W największym w pomieszczeniu biurowym widać nawet grupę całkiem dorosłej młodzieży. Grupa najmłodszych lepi kolorowe obrazki z bibułki. Obok w sali dyskotekowo-sportowej paru chłopaków nie bardzo wie, co ze sobą zrobić - na boisku pusto, upał nie sprzyja kopaniu piłki.

- Nawet jej nie mamy - zauważa prowadząca świetlicę. Czy na tak dużą liczbę uczestników wystarcza jej materiałów? - Przecież widzi pan, czym się dzieci bawią...

Niestety, nie udało nam się porozmawiać z dyrektorką GOK, bo przebywała akurat na urlopie. Chcieliśmy zapytać, czy jej zdaniem środki, jakie przeznaczone na wakacyjne zajęcia świetlicowe, są wystarczające i jak je podzielono - po równo, czy według przewidywanej liczby uczestników.

To oczywiste, że budżet gminy a więc i GOK, jest jaki jest, że z próżnego i Salomon... Może warto poszukać takich form, które będą kosztowały mało lub nic. Jeśli do

świetlicy przychodzi dużo dzieci, to może poszukać wolontariuszy do wsparcia instruktorki? Dobry przykład dała pani Iwona w Wyczechach - nie narzeka, że bra-

kuje jej materiałów. Poszukuje ich sama, bawiąc i ucząc przy okazji powierzone jej dzieci. Tak czy inaczej do-brze, że są świetlice...

Miroslaw Szalata



Nadziejewo - Joanna Karepin z najmłodszą grupą podczas zajęć plastycznych.

Fot. Miroslaw Szalata

LIDER
TWÓJ DORADCA
KREDYTOWY

o kredytach więcej wiesz tutaj!

Atrakcyjne kredyty Hipoteczne Konsolidacyjne

na zakup, budowę, remont,
spłatę zobowiązań, dowolny cel

- Ozi za rozpatrzenie wniosku
- Ozi za przewalutowanie
- Ozi za wycenę nieruchomości przeprowadzaną przez pracownika banku
- Ozi za roczną składkę ubezpieczenia Nieruchomości w Towarzystwach Ubezpieczeniowych współpracujących z bankiem.

Finansujemy do 100% wartości
Nieruchomości



Zostań Naszym Agentem!

odwiedź naszą placówkę!

Ślupsk - Filmowa 3D; Tel: (059) 840 04 34
Bytów - Drzymaty 6/2; Tel: (059) 822 76 62
Centrała Łobk - Pl. Pokoju 6; Tel: (059) 863 34 44

www.liderkredyty.pl

Kredytowa Kancelaria Skopin Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
z siedzibą w Warszawie, ul. Chałubińskiego 1, 00-611 Warszawa, NIP: 525-243-77-77, REGON: 141907417

GE Kredyty
GE Money Bank

803244E



Wyższa Hanzeatycka Szkoła Zarządzania

76-200 Ślupsk, ul. Kozińskiego 6-7
tel. (059) 848 28 63, fax (059) 848 28 67

www.whsz.slupsk.pl
rekrutacja@whsz.slupsk.pl

Zapraszamy na studia licencjackie
na kierunku Zarządzanie i Marketing
w trybie dziennym i zaocznym w specjalnościach:

- zarządzanie przedsiębiorstwem
- zarządzanie finansami przedsiębiorstw
- zarządzanie programami pomocowymi UE w rozwoju regionalnym
- informatyczne systemy zarządzania
- zarządzanie zasobami ludzkimi
- zarządzanie instytucjami finansowymi
- rachunkowość zarządcza
- zarządzanie BHP
- zarządzanie turystyką i rekreacją
- marketing
- administracja samorządowa
- zarządzanie bezpieczeństwem

W ofercie Uczelni również studia podyplomowe

REKRUTACJA:
od 29.05.2006 r. do 27.09.2006 r.

Infolinia rekrutacyjna:

8482863 wew. 111



AGENCJA PRACY T&S POLSKA

Praca w Unii Europejskiej

www.tnspolska.pl



GWARANCJE:

- umowa o pracę
- stawka netto 6-8 euro/godz.
- pełny pakiet ubezpieczeń
- mieszkanie
- transport
- opiekun polskojęzyczny

PRACA W DANII

0 800 88 20 20

Bezpłatna infolinia



Zapraszamy Państwa
do nowego biura w Gdańsku
przy ul. Grunwaldzkiej 30-32
tel. 0 58 345 05 37,
0 58 345 05 45

Biura T&S Polska:

Opole, ul. Hrakowska 31,

tel. 0 77 423 16 30, 0 77 442 75 85

Hędzierzyn-Hoźle, ul. Jana Pawła II 30,

tel. 0 77 406 10 80

Strzelce Opolskie, ul. Marka Prawego 22,

tel. 0 77 461 36 81

Żyrowa, ul. Wojska Polskiego 40,

tel. 0 77 484 49 07

Racibórz, ul. Chopina 19,

tel. 0 32 414 91 81

OFERTY PRACY:

Przemysł:

przetwórstwo rybne, piekarze

Budownictwo:

dla murarzy, malarzy, stolarzy,
spawaczy, ślusarzy, zbrojarzy,
brukarzy

Logistyka:

pakowanie, załadunek, rozładunek
towarów
obsługa traktorów, koparek i wózków
widłowych

Ogrodnictwo:

pielęgnacja i sortowanie sadzonek

Wymagania:

dobra znajomość języka angielskiego
lub niemieckiego



795797A

Jesteśmy wszędzie tam,
gdzie są nasi uczniowie.

gdzie są nasi uczniowie

Policealna Szkoła Informatyki

COMBIDATA

- Technik informatyk
- Technik prac biurowych

**Sopot, Kościerzyna, Ślupsk, Człuchów,
Starogard Gdański, Olsztyn, Białystok**

www.eduportal.pl 0 801 30 30 30

Polnica. Festyn emerytów i rencistów Piękno jesieni



Tak panie bawiły się przy piosenkach zespołu ze Sławna.

Już po raz dziewiąty już emeryci i renciści z rejonu słupskiego bawili się na festynie zorganizowanym specjalnie dla nich. Tym razem miał on miejsce w Polnicy. Przyjechało tu ponad 500 osób z Człuchowa, Lęborka, Sławna, Słupska, Bytowa, Czarnego... Najliczniejszą reprezentację wystawili jednak przechlewanie, których na imprezie pojawiło się ponad 80. Starsi ludzie bawili się

uczestnicząc w konkursach, słuchając piosenek swoich koleżanek i kolegów z innych kół, a przede wszystkim - rozmawiając.

- Takie zabawy powinny być organizowane znacznie częściej niż dotychczas - mówi Wanda Ptak z Bytowa. - Dla nas to doskonała okazja do spotkania ze znajomymi z innych miejscowości. Szans na to i na dobrą zabawę nie mamy przecież zbyt wiele. (pif)



Chętnych na skosztowanie kiełbasy z grilla nie brakowało.



Festyn był między innymi okazją do... zmierzenia ciśnienia.



Rzut lotką to jedna z konkurencji, w której uczestniczyli reprezentanci różnych kół emeryckich.

Fot. Piotr Furtak

Życzenia Na urodziny



Pawłowi Synakowi z okazji siódmych urodzin najserdeczniejsze życzenia dużo zdrowia i uśmiechu na twarzy składają rodzice i rodzeństwo.

Fot. Archiwum rodzinne

Szczęścia na wspólnej drodze

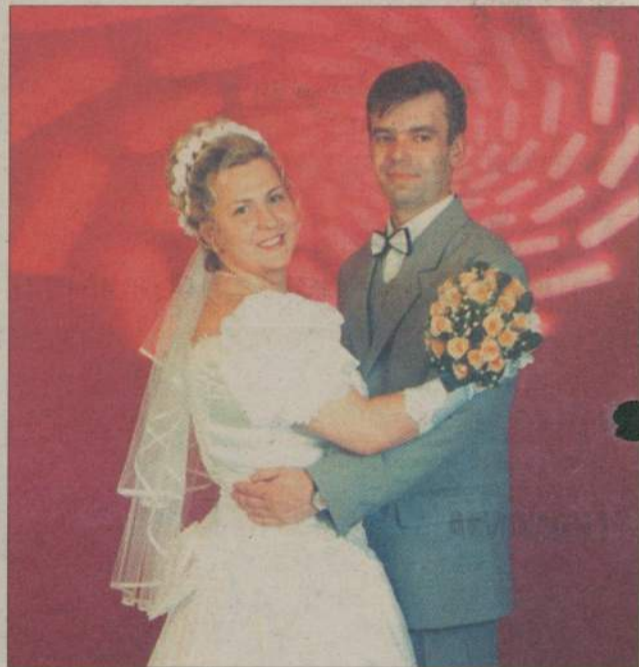
Jak mąż z żoną...



Agnieszka Wegner i Jakub Szyszka wzięli ślub w kościele parafialnym w Debrznie. Towarzyszyła im śliczna córeczka. Wesele odbyło w restauracji 777 w Człuchowie, gdzie pracuje pan młody...



Związek małżeński w kościele p.w. Jakuba Apostoła w Człuchowie zawarli Ewa Mazur i Tomasz Fojut. Świadcami uroczystości byli Katarzyna Skoczewska i Krzysztof Prószyński. Jak deklarują młodzi - swoją przyszłość wiążą z naszym regionem, tu mieszkają i tu oboje pracują...



W ósmą rocznicę ślubu Dorotce i Markowi zdrowia, samych radosnych dni na długie lata życzą córeczka Julia, mama, rodzeństwo oraz babcia.

Fot. Archiwum rodzinne

Urodzili się. Do rodzinnego albumu

Na pierwszym zdjęciu



Magdalena, córka Moniki z Mosin, ur. 25.07.06 r. o godz. 17.20, 3050 g, 53 cm, SP ZOZ Człuchów



Syn Ilony i Tomasza Borchardt z Kołdowa, ur. 18.07.06 r. o godz. 13.55, 3200 g, 54 cm, SP ZOZ Człuchów



Oliwia, córka Magdaleny i Artura, ur. 24.07.06 r. o godz. 8.05, 4200 g, 61 cm, SP ZOZ Człuchów

Fot. Józef Szymanski

Jedna z tras szlaku prowadzić będzie przez kładkę.

Fot. Piotr Purtak



Człuchów. Będzie szlak i legendy

Śladem rozbójników i Szarej Damy

Przygotowania do otwarcia szlaku turystycznego, który prowadzić będzie między innymi przez Człuchowski Rynek i park miejski ruszyły pełną parą. Projekt - jako jeden z nielicznych - otrzymał dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego w ramach konkursu

Pro Tur. W sumie na jego realizację przyznano 10 tys. zł, 15 tys. dołoży Urząd Miejski w Człuchowie.

- W ramach „Szlaku Turystycznego Śladem Człuchowskich Legend” przygotowanych zostanie pięć tras, każdej z nich towarzyszyć będą legendy - zapowiada

Adam Bondarenko, kierownik wydziału promocji Człuchowskiego magistratu. - Trasy będą oznakowane, przy każdej znajdzie się tablica informacyjna.

W ramach projektu wydany zostanie również folder i legendy, które przygotowuje historyk Wiktor Zybajło.

Autorem ilustracji do nich jest Jan Bernard Jakubowski. Gotowa jest już również inscenizacja jednej z legend. Przygotowuje ją scena teatralna Miejskiego Domu Kultury. Premiera i otwarcie szlaku zapowiadane jest na jesień.

(BaKa)

Szlak Turystyczny

Trasy szlaku:

1. Człuchowska kultura: ul. Romualda Traugutta, ul. Królewska, Plac Bohaterów, Rynek (legenda do napisania - Miłoś burmistrzanki do szwedzkiego oficera).
2. Jakuba Wejhera: Rynek, ul. Królewska, ul. Wojska Polskiego (legenda do napisania - Ślubowanie Jakuba Wejhera o fundacji kościoła).
3. Moczary i bagna: Kładka, park nad jeziorem, zamek (Grób Słucha, Szara Dama Człuchowskiego zamku, Jak Kacper Cizemka z krzyżakami wojował).
4. Rozbójników Grzegorza i Szymona Martenów: park, ul. Kusocińskiego, Stare Łazienki (Skarb zbója Marteny).
5. Czarta Rychonka: park, mała kładka, plaża OSiR (Jak Czart Rychonek bal organizował).

R E K L A M A

ZIELKE 83-322 STĘŻYCA
ul. RADUŃSKA 12
TEL./FAX 0-58/684 31 13

KOTŁY
NIEZAWODNE I FUNKCJONALNE

KOTŁY GRZEWCZE
DO INSTALACJI C.O. SYSTEMU OTWARTEGO

www.zielke.pl www.zielke.pl www.zielke.pl

Wiesz co masz na dachu!

BORGA®

blachodachówka szwedzka precyzja
blachy trapezowe fachowe doradztwo
okna dachowe gwarancja 15 lat
orynowanie atesty i aprobaty
akcesoria transport

PROMOCJA!!!

Zapraszamy

Pytaj w autoryzowanych biurach sprzedaży:

Gdynia	058 781 66 77	ul. Rdestowa 41
	058 629 65 03	
Kartuzy	058 685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	058 686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Elbląg	055 236 15 41	ul. Warszawska 66
Malbork	055 647 16 85	ul. Wojska Polskiego 91
Rumia	058 771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	058 563 90 95	Konstytucji 3 Maja 5a
Władysławowo	058 774 58 55	ul. Łąkowa 4

www.borga.pl
biuro@borga.com.pl

Warszawskie Centrum Osteoporozy
organizuje komputerowe badania gęstości kości
w kierunku osteoporozy wraz z konsultacją lekarzy.

Zapraszamy do wzięcia udziału w tym badaniu.
Badanie zalecane również i dzieciom.
Badanie odbędzie się 11.08.2006 roku
od godziny 11.00 do 17.00 w Szpitalu w Człuchowie.

Zapisy i szczegółowe informacje telefonicznie
pod numerem 834 22 81 w. 363 lub osobiście w Szpitalu.

Jeśli bolą cię stawy? przyjdź. Serdecznie zapraszamy!

KOMINY

WKLADY KWASO I ŻAROODPORNE, ZEWNĘTRZNE KOMINY OCIEPLANE,
DO PIECÓW GAZOWYCH I OLEJOWYCH ORAZ NA PALIWO STAŁE

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

058 692 83 19 WWW.CHECZ.PL

POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA
POLITYKI SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ
w Starogardzie Gdańskim

ogłasza nabór na trzyletnie studia zawodowe
w systemie dziennym i zaocznym na kierunkach

POLITOLOGIA ze specjalnościami:
- polityka społeczna - samorządowa
- polityka unii europejskiej

EKONOMIA ze specjalnościami:
- gospodarowanie finansami przedsiębiorstwa i rachunkowość
- ekonomika przedsiębiorstwa
- ekonomika Unii Europejskiej
- informatyka w gospodarce

INFORMATYKA I EKONOMETRIA ze specjalnością:
- informatyka ekonomiczna

STUDIA PODYPLOMOWE:
integracja europejska - obszary wiejskie, informatyka

REKRUTACJA: Starogard Gd., ul. Kościuszki 112/114,
tel. 058/ 56-300-90, 56-175-82, www.pwpsig.edu.pl

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne
i Rada Rodziców Zespołu Szkół Gospodarki
Żywnościowej i Agrobiznesu w Łęborku
zapraszają do udziału w:

60 ROLNICZAKA

II Jubileuszowy Zjazd Absolwentów „Rolniczaka”

Zjazd będący wydarzeniem obchodów
60-lecia szkoły odbędzie się 28 października 2006 r.
w siedzibie szkoły - Łębork, ul. Warszawska 17.

Honorowy patronat nad zjazdem objął wicestarosta
powiatu łęborskiego mgr inż. Ryszard Wenta.

Zapraszamy absolwentów wszystkich roczników szkół,
dla których mury „rolniczaka” stanowiły siedzibę.

Szczegółowe informacje o zjeździe można uzyskać w
www.zsgzia.neostrada.pl
e-mail: zsgzialebork@poczta.onet.pl
sekretariat szkoły: tel./fax 059 8622 192

„Załóż lokatę terminową w Banku Spółdzielczym w Człuchowie i wygraj nagrodę”

W zorganizowanej już VI edycji loterii promocyjnej pod nazwą „Lokata SGB”, laureatką została

Pani Monika Heron,
mieszkańska Rzecznicy.



Pani Monika wzięła udział w loterii zorganizowanej przez Gospodarczy Bank Wielkopolski S.A. z siedzibą w Poznaniu, w którą włączyły się również zrzeszone Banki Spółdzielcze i stała się posiadaczką odtwarzacza DVD marki Thomson.

Wystarczyło założyć lokatę terminową 6-miesięczną w minimalnej kwocie 500,00 zł (lub jej wielokrotność) w Banku Spółdzielczym w Człuchowie, a każde 500,00 zł bierze udział w trzystopniowym losowaniu. Główną nagrodą (I stopnia) tej loterii był samochód osobowy, trzy nagrody pieniężne (II stopnia) oraz 141 nagród rzeczowych gwarantowanych (III stopnia) w postaci sprzętu AGD i RTV dla każdego z Banków Spółdzielczych.

W poprzednich edycjach nasi Klienci zdobywali już nagrody.

Zapraszamy więc wszystkich Czytelników do wzięcia udziału w kolejnych edycjach lokat SGB, oferowanych przez nasz Bank z możliwością wygrania 1 ze 145 nagród.

Masz pokój lub domek do wynajęcia?
Kup ogłoszenie w „Banku Kwater”
a ukaże się ono aż w ośmiu gazetach na Pomorzu, Warmii i Mazurach, Śląsku, Dolnym Śląsku, w Małopolsce, Wielkopolsce i łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO
ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ (adresy biur ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
PRZEŚLIJ POCZTĄ pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater
LUB SKONTAKTUJ SIĘ Z PRZEDSTAWICIELEM: Gdańsk (058) 30-03-250 Gdynia (058) 66-06-515

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Zlecam emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

Nad jeziorami Nad morzem W górach Za granicą Różne

Ogłoszenie do 15 słów - 39 zł z VAT

Do wiadomości wydawcy:
Imię i nazwisko:..... Telefon:.....
Adres:..... Podpis:.....

Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

**Pejzaże znane i nieznane
Są miejsca i ludzie...**

Jesteśmy tutaj od lat, opisujemy na co dzień życie mieszkańców powiatu, ich sukcesy i porażki. Pokazujemy urokliwe zakątki, jak i te, za które nam wszystkim wstyd. Ale przecież jeszcze nie wszędzie byliśmy, nie wszystko odkryliśmy, wciąż wielu jest obok nas ludzi niezwykłych i... całkiem zwyczajnych, borykających się z codziennymi troskami. Takich miejsc i takich ludzi będziemy szukać w naszym nowym cyklu „Wędrując po powiecie”. Jak? Po prostu - wybieramy na mapie powiatu jakąś miejscowość, wsiada-

my w autobus, a potem przemierzamy okolicę pieszo. Przyglądamy się ludziom, pytamy, co ich cieszy, a co martwi, co zrobili, o czym marzą. W ubiegłym tygodniu wybraliśmy się w okolice Brzezia, a plon całodziennego wędrowni możecie dziś poznać. Za tydzień - relacja z kolejnej wyprawy. Ciekawi jesteście Waszej opinii. A może... pomożecie nam w tych poszukiwaniach, podpowiecie kogo warto odwiedzić, co pokazać? Czekamy: tel. (059) 83 458 41, mail: db.czluhow@prasa.gda.pl (msz)

**Jeziernik. Rozmowy w drodze
Bez perspektyw**



Jarosław Rusiecki – 22-letni mieszkaniec Pieniężnicy, z zawodu stolarz, bezrobotny.

**Z Jarosławem Rusieckim
rozmawia Mirosław Szatała.**

Co pan tutaj robi?

- Przyjechałem na wakacje do dziadków, pomagam w codziennych sprawach, odpoczywam.

- Już dwa razy był pan u sołtysa.

- Rano zapłaciłem za wodę, potem babcia przypomniała sobie o podatku, więc pojechałem drugi raz. Przy okazji zrobiłem zakupy.

- Ma pan tu jeszcze zadanie specjalne.

- Tę sterkę drzewa do pościęcia i porąbania. Dziadek jest chory, sam nie dałby rady.

- A ten odpoczynek to po pracy, czy po szkole?

- Po wojsku.

- Od kiedy w cywilu?

- Od końca kwietnia.

- To ten odpoczynek długo trwa. Taka męcząca była służba?

- Dla mnie nie. Byłem co prawda w niebieskich беретach w Słupsku, ale po unitarce służyłem jako ministrant.

- To miał pan farta!

- Byłem ministrantem tu, w Brzeziu, a do proboszcza przyjeżdżał kapelan z Czarnego. Okazało się, że przeniesiono go właśnie do Słupska. Poznał mnie i wziął do służby.

- Nie szuka pan pracy?

- Niestety, o pracę w naszym regionie trudno. Jak się coś pojawi, to ciężko i za grosze. Do pieczarkarni w Łęki ni przyjmują głównie kobiety, za miesiąc pracy podczas szkolenia płacą zaledwie 100 zł. Inne oferty też są nieciekawie.

- W tartaku szukają pracowników – idealna okazja dla stolarza.

- Pracowałem tam dwa tygodnie, już nie chcę. Nie podobało mi się, mówiąc oględnie...

- To zapewne, jak wielu młodych ludzi, myślisz o wyjeździe?

- Chciałbym pracować tutaj i pójść jeszcze do technikum. Ale jaką mam szansę zarobić na życie i naukę? Jakie perspektywy? Więc chyba rzeczywiście pojedę do Anglii, gdzie jest już wujek i może mi pomóc coś znaleźć...

Brzezie. Jest taka wieś...

Nie bójcie się kłątwy

Licząca blisko pół tysiąca mieszkańców wieś wydaje się senna. Ale to tylko pozory...

Obrazek jak z komediowego serialu o Wilkowyjach – na ławce za przystankiem trzech panów z piwkiem. Lustrują mnie chwilę wzrokiem, nie przerywając rozmowy. Takiej o wszystkim i o niczym. W sklepie, jednym z dwóch, jak to na wsi „z mydłem i powidłem” – cicho i pusto. Wchodzi młody człowiek, kupuje „coś do jedzenia”, ziemniaki i piwo: - Już wziąłem – zwraca się do wchodzącego mężczyzny, jednego z tych trzech.

Na placyku, między sklepem, przystankiem i kościołem, objazdowy stragan z odzieżą. W oczy rzuca się wywieszka: Bokserki – 4.50, Biustonosze – 3.50.

- Ładna cena – mówię do mężczyzny.

- Pierwszy raz tu stoję – odpowiada – i chyba zaraz pojedę dalej, bo jeszcze nikt nawet się nie zainteresował.

Ładny kościół, jedna msza w niedzielę i codziennie o 18.00. Dzwonię do mieszkania proboszcza, ale następcy odwołanego niedawno ks. Józefa Fąfary nie zastaję.

- Gdzieś niedawno pojechał – wyjaśnia sprzedawczyni drugiego sklepu.

O wsi i mieszkańcach niewiele wie, bo mieszka w Trzmielewie. Zachęca, by tam dotrzeć.

- Naprawdę warto – przekonuje.

Zagaduję wychodzącego ze sklepu młodego chłopaka. Jarosław Rusiecki mieszka w Pieniężnicy, przyjechał na wakacje do mieszkańców w



Pocztę dostarcza tu i odbiera Bogdan Pograniczny, właśnie przyniósł list dla pani Marty.

ot. Mirosław Szatała

Jezierniku dziadków, by im pomóc. To na trasie mojej wyprawy, więc umawiamy się na spotkanie.

Nie mam szczęścia, bo sołtys Helena Chaciej pojechała z mężem w pole:

- Gdzieś za godzinę będzie – informuje mnie jej matka.

Sprawa państwowa

Cofam się do mijanego wcześniej niewielkiego tartaku. Na placu dwóch panów ładuje do taczki kołki i deski. Starszy z mężczyzn okazuje się być właścicielem: - Skąd pan wiedział, że chcę z wami rozmawiać? – pyta zdziwiony Józef Jankowiak i jednym zdaniem określa istotę problemu: - Mam sprawę wagi państwowej...

Według mojego rozmówcy całą winę za polskie problemy, zwłaszcza gospodarcze, ponoszą... lekarze.

- Zatrudniam pracownika, a on po miesiącu przynosi

zwolnienie na dwa, trzy miesiące. Od lekarza rodzinnego, który jakichkolwiek badań nie robił, choć pacjent taki chory. Potem chwali się przy piwie, ile za ten papierek dał...

Umawiamy się na spotkanie i dalszą rozmowę w redakcji, bo dziś śpieszy się do Piły. Wychodzę na drogę, którą co chwilę przejeżdża sznur samochodów. Dostrzegam wjeżdżający do gospodarstwa pani sołtys traktor. Gdy po chwili siadamy w kuchni, pojawia się znany mi już sprzed sklepu chłopak – przyjechał zapłacić za dziadków podatek.

- Gospodarzy tu mało, ziemia słaba – zaczyna sołtysująca tu już dwadzieścia lat pani Jadwiga – więc młodzi uciekają, a większość mieszkańców to emeryci i renciści.

Kiedyś była straż pożarna i drużyna piłkarska. Do strażnicy chętnych nie ma, więc remiza zamknięta, boisko zarasta – chłopcy powyjeżdżali za pracą albo do wojska. Rozrywki żadnych. Nie ma też szkoły. Dzieci z podstawówki dojeżdżają do Pieniężnicy, gimnazjaliści do Rzeczeni.

A wieś jest cicha, spokojna i... biedna. Doskwiera też brak ośrodka: - Lekarz jest raz w tygodniu, cztery godziny. To mało, bo przecież ludzie nie chorują pod dyżur. Przydałby się ośrodek, albo żeby choć dwa razy był – mówię z nadzieją pani sołtys.

Czym się można pochwalić? Z pewnością przedszkolem, bardzo zadbanym, biblioteką. Wieś ma wodociąg, a w sierpniu rusza budowa kanalizacji. No i jest nowy ksiądz, jeszcze nie zna mieszkańców i ludzie jego nie znają. Ale chętny do pracy. Potwierdzają to potem trzy, stojące w bramie jednego z gospodarstw, panie: - Już jest nowy chodnik w kościele, ma kolejne plany. Widać

że to dobry człowiek, zaradny...

Rzucam kłątwe

Przez wieś przejeżdża maluchem listonosz z Rzeczeni. Co jakiś czas zatrzymuje się, podaje pocztę. Na krzyżówce, przy drodze do gospodarstwa agroturystycznego „Nowogródek”, Bogdan Pograniczny wyjmując listy ze skrzynek, wchodzi z pocztą do mieszkającej obok pani Marty, emerytowanej pracownicy urzędu gminy.

- Bieda tu straszna, ludzie pracy nie mają, wysuszyło, to działa ta kłątwa. Chłopak się utopił, a to może nie koniec. Po co było z takim hukiem księdza wypędzać? Mszę dobrze odprowadził...

Pytam o tę kłątwe wspomniane wyżej panie. Potwierdzają, że odchodzący proboszcz powiedział mieszkańcom wsi: - Jeszcze za to odpowiesz...

- No wprost powiedział: rzucam kłątwe!

Gdy wkrótce w jez. Bielsko utopił się chłopak z Brzezia, ministrant, który pierwszy do nowego księdza poszedł, to na wieś padł błąd strach. Ale ten nowy ksiądz wyjaśnił im, że to żadna kara, bo z Bogiem nie można się tak układać dla zła... Więc się trochę uspokoiło. Choć wielu, zwłaszcza starsze panie, w każdym najmniejszym nieszczęściu lub tylko pechu dostrzegają teraz działanie kłątwy.

Opuszczam Brzezie. Gdy wracam o piętnastej, by tym samym autobusem dostać się do Człuchowa, zastaję wieś taką samą. Choć coś się zmieniło – panowie z piwkiem, tym razem czterej, przenieśli się bliżej drugiego sklepu. Teraz tutaj jest cień. A może to cień kłątwy?

Mirosław Szatała
db.czluhow@prasa.gda.pl



W tartaku brakuje ludzi do pracy.

Jeziernik. Pomysł na życie

Krajobraz z danielami

Ludzie pukali się w czoło, słysząc że nowy właściciel dawnego tartaku chce tu hodować daniela. A dziś je dokarmiają.

Trzy kilometry za Brzeziem (przed krańcem wsi skręcam w drogę do Przybrdy) staję na wiadukcie linii kolejowej Czulchów-Miastko. Przed oczami mam liczący zaledwie kilka domostw Jeziernik. Przez konary drzew prześwituje woda – to jez. Bielskie. Schodzę w dół, do przepustu nad rzeką Białą, wypływającą z błękitnej, spokojnej tafli jeziora. Za grupą drzew z lewej strony, napotykam zaskakujący widok – pasące się i wypoczywające w cieniu sporej wiaty, olch i krzewów, pokaźne stado cętkowanych, przypominających sarny zwierząt. Rozpoznaję daniela. Na tarasie domu opalający się gospodarze lub letnicy, zgaduję. Postanawiam zapytać o zgodę na kilka fotek. Okazuje się, że to jednak gospodarze – czulchowianin Piotr Andruszkiewicz z rodziną. Nie tylko nie mają nic prze-

ciw zdjęciom, ale i chętnie opowiadają o zwierzętach, które tu sprowadzili.

Dziś są atrakcją

prowadzonego przez starszą córkę Magdalenę początkującego gospodarstwa agroturystycznego (można przemocować w wygodnych pokojach albo pod namiotem, wynająć rower wodny, odpocząć w czasie spływu kajakiem). Tę niezwykłą hodowlę odwiedzają mieszkańcy, przynoszą chleb (lub zostawiają w sklepie), zaglądają tu przebywający nad jeziorem letnicy, kajakarze, dzieci i młodzież z obozów harcerskich w Trzmielewie.

- Niemal codziennie chodzę tam z wnuczką - mówi jeden z lekarzy ośrodka - i chyba nas już rozpoznają, bo na nasz widok podchodzą do ogrodzenia.

Gdy Andruszkiewiczowie kupili tę nieruchomość i zaczęli remontować, a właściwie niemal od zera budować dom (od dawna marzyli o zamieszaniu gdzieś na wsi, pod lasem) postanowili stworzyć tu jakąś przyrodni-

czą oazę. Zastanawiając się nad uatrakcyjnieniem inwestycji pan Piotr zwiedził kilka podobnych miejsc.

Spodobały mu się

daniela, a gdy zapoznał się z najbardziej odpowiednimi dla nich warunkami okazało się, że ta ich działka w Jezierniku jest niemal idealna: zagajnik z olchą, brzozą, osiką, trochę podmokłej łąki, rzeka.

- A to ich przysmak - mówi Piotr Andruszkiewicz, wskazując na ułożone za wiatą około dwumetrowe pozabawione kory paliki - słodka kora klonu, osiki i brzozy.

Stado liczy już 45 dorosłych sztuk, kilkanaście małych, jest też

para jeleni mandżurskich - podobnie jak daniela cętkowanych i jedynek, które można razem z nimi hodować.

Pod nieobecność córki

gospodarstwem i zwierzętami opiekuje się pan Piotr. Porusza się o kuli, mocno kuśtykając, bo noga - po



Kiedy Paulina wchodzi z chlebem daniela natychmiast do niej przybiegają. Nie przeszkadza im nawet szczekająca Saba (niewidoczna na zdjęciu).

Fot. Mirosław Szalata

groźnym wypadku - jest niezbyt sprawna.

- Lekarze już mi wózek przypisali, ale się nie dałem - mówi - a konieczność doglądania zwierząt dodaje sił.

Ze zrozumiałych względów pomagają mu w tym żona Barbara i córka Paulina. Gdy dziewczynka z bochenkiem chleba wchodzi do zagrody, w

kilka sekund przybiega do niej grupa starszych, ale i najmłodszych zwierząt, niektóre dają się pogłaskać. Wzdłuż ogrodzenia biegną, ujadając radośnie, suczka Saba. Kilka sztuk odskakuje od siatki, ale większość już się jej nie boi.

Całkiem się tu zadamowili, czego dowód odkryli pewnego dnia, gdy zostawili

otwarte drzwi domu. Pani Barbara usłyszała hałas i zaniepokojona - byli na piętrze - wysłała męża. Okazało się że to jeden z danieli buszował w kuchni.

- Bałem się, żeby tylko nie próbował skakać przez okno, ale na szczęście wyszedł jak wszedł - drzwiami.

Mirosław Szalata

Brzezie. Sposób na nudę
Jagody i książki



Klaudia Sadowska, Patrycja Modrzejewska i Sandra Sadowska ze swoimi lekturami.

Fot. Mirosław Szalata

Co robią w czasie wakacji wiejskie dzieci? Rozrywek, takich jak w mieście, brakuje.

Nie ma tu domu kultury, karuzeli, boiska, kina. Popołudniami, od siedemnastej do dwudziestej, czynna jest świetlica. Można zagrać w ping ponga, są też gry planszowe. Ale i one po jakimś czasie się znudzą. Nie ma, niestety, środków na papier, kredki i farbki, ani jakiegokolwiek inneartykuły. Co pozostaje? Nuda w domu, pomoc w gospodarstwie - więc praca, nie rozrywka

- Chodzimy na jagody - opowiada Sandra Sadowska, która przyszła do filii Gminnej Biblioteki Publicznej z siostrą Klaudią i czteroletnią Patrycją Modrzejewską. Już wybrały sobie książki. Klaudia, uczennica klasy drugiej, zdecydowała się na „Świnki trzy”. Patrycja najbardziej lu-

bi słuchać (jeszcze nie umie czytać) „o zwierzątkach” i taką książkę, z kolorowymi ilustracjami, wybrała dzisiaj. Sandra, najstarsza, chce przeczytać lekturę klasy szóstej „Anię z Zielonego Wzgórza”.

- Obejrzałam już film - chwali się.

Na koniec czerwca w filii było zapisanych 144 czytelników.

- Teraz ludzie mają mniej czasu na książki, niż zimą, więc wypożyczeń także jest mniej - opowiada bibliotekarka Renata Lubińska.

Po miesiącu „odpoczynku” od szkoły zaczynają tu już zaglądać dzieci, a i starsi nie stronią od książek. No i jest prasa, na której kupowanie nie każdy może sobie pozwolić. Więc gdy po południu otwiera bibliotekę, ciągle ktoś tu zagląda.

(msz)

Odkrywamy Jezioro Bielsko

Woda, las i raki

Wzdłuż brzegu jeziora, między Jeziernikiem a Trzmielewem, pod namiotami i w przyczepach kempingowych, wypoczywają letnicy z całej Polski.

Stojąc na południowym krańcu jeziora, znajdujemy się już poza granicą powiatu. Ale wystarczy zrobić kilka kroków, by wrócić na ziemię czulchowską. Granica ta kilka kilometrów dalej przecina nawet obóz harcerski w Trzmielewie. Z pomostu, przy którym w upalne dni kąpią się mieszkańcy Jeziernika i nieliczni turyści, możemy podziwiać ten przepiękny zakątek. Hen daleko, patrząc na północ, tafla jeziora zlewa się niemal z błękitem nieba, a po obu jej stronach odcina ją zielen lasów.

Zielonym szlakiem

Równoległe do jeziora biegnie, wyznaczający trasę pieszych wędrowek, zielony szlak, jest też niebieski - rowerowy. Gdy już wydaje się, że wkraczamy w świat ciszy i spokoju, znad brzegu dochodzące okrzyki dzieci. Wzdłuż szeregu namiotów i przyczep kempingowych turystyczne stoliki, leżaki, grille.

- Przyjeżdżam tu z rodziną i znajomymi od lat - mó-



Czysta woda jeziora zachęca do kąpeli....

Fot. M. Szalata

wi pochodząca z Brzezia Alicja Winiarska, dziś mieszkanka Piły. Wstąpili tu w drodze powrotnej znad morza. Zatrzymują się zawsze w tym samym miejscu, zrobili pomost dla kąpiących się i wędrujących. Jej brat przywiózł z Gorzowa Wlkp. plastikowe beczki, by go trochę przedłużyć. Jezioro jest dość głębokie, już od brzegu, ale są miejsca, w których można dojść prawie na środek.

- To cudowny, mało znany nawet wśród miejscowych zakątek - świeże letnie powietrze, czysta woda, są tu nawet raki - zachwała moja rozmówczyni.

A gdyby tak

Są za to letnicy z łódzkiego, Śląska, warszawskiego, lubelskiego...

Mankamentem jest brak bieżącej wody, toalet i koszy na śmieci. Choć ktoś podstawił przyczepkę, na którą

składają wypełnione nimi plastikowe worki.

Może warto, by gospodarze terenu o tym pomyśleli? O polu namiotowym i kempingu, na przykład?

Póki co z obecności wczasowiczów niewiele mieszkańców okolicy korzystają, jeśli nie liczyć sklepu w domu, zwanym „Sołtysówką”. Mieszkał tu i prowadził sklep sołtys Trzmielewa, dziadek sprzedawczyni, pani Hani.

(msz)

Człuchów. Po zgrupowaniu młodych strażaków Będzie rewanż

W świetnych nastrojach wrócili do domów uczestnicy obozu Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z powiatów człuchowskiego oraz Northeim. W 2008 roku prawdopodobnie dojdzie do „rewanżu” - gospodarzami podobnego zgrupowania będą Niemcy.

- To był jeden z największych takich obozów, które zostały zorganizowane w tym roku w Polsce - mówi Krzysztof Bartczak, komen-

dant człuchowskiej straży pożarnej. - Mimo pewnych kłopotów na początku młodzież oceniła zgrupowanie bardzo pozytywnie. Pod kątem organizacyjnym było ono przygotowane bardzo dobrze.

W obozie uczestniczyło ponad dwustu młodych strażaków z Polski i Niemiec. Brali udział w zawodach pożarniczych, pływackich oraz w splotwie Brdą, wyjeżdżali na wycieczki... (pif)

Zbieramy plony

Z Aleksandrem Gappą, starostą człuchowskim rozmawia Dorota Fudala.

- Czy to pierwsza taka wymiana młodzieży?

- Już od momentu podpisania umowy partnerskiej z Northeim organizowana była wymiana młodzieży w różnym zakresie. Ten obóz jest jednak największym z obozów międzynarodowych, które udało się tu zorganizować.

- Współpraca kulturalna cały czas się rozwija, a sfera gospodarcza?

- Są to oczywiście spotkania na forum gospodarczym z naszymi przedsiębiorcami i pracodawcami. Przedstawiciele strony niemieckiej zapoznawali się z tym co produkujemy, co możemy robić w kooperacji, jaką produkcję chcemy jeszcze uruchomić. My natomiast poznajemy nowoczesne technologie, które zostały sprawdzone na świecie i na zachodzie. Będziemy starać się stworzyć możliwości wiązania pewnego rodzaju intere-



Fot. P. Furtak

sów gospodarczych. A poprzez to również tworzyć nowe miejsca pracy po jednej i po drugiej stronie.

- Czy rozwój współpracy między powiatami człuchowskim i Northeim ma jakieś przełożenie na pozyskiwanie środków unijnych?

- Tak, projekty przygotowywane wspólnie zawsze mają szansę na współfinansowanie unijne. Wymiana młodzieży również opiera się na udziale środków unijnych. Angażujemy w te działania również gminę, chcemy związać je z gminami powiatu Northeim.

Stawiamy na młodzież

Z Michaeliem Wickmanem starostą powiatu Northeim rozmawia Dorota Fudala.

- Która to pańska wizyta w powiecie człuchowskim?

- Piąta lub szósta.

- Czy widzi Pan jakieś postępy w rozwoju miasta i powiatu człuchowskiego?

- Z pewnością. Widzę duży rozwój i miasta Człuchowa i całego powiatu. Mogę bez wahania powiedzieć, że jest on na poziomie takim, jak w Niemczech.

- Co powiat człuchowski może zaoferować partnerskiemu powiatowi Northeim?

- Zobaczyliśmy tu dobrze zorganizowaną turystykę, nowoczesne obiekty sportowe. Jeśli chodzi o gospodarkę obydwa powiaty interesują się przede wszystkim paliwami biologicznymi, które mogłyby zastąpić paliwa płynne, głównie chodzi tu o paliwa pochodzenia drzewnego.

- Czy to w tym kierunku będzie rozwijała się współpraca między powiatami?



Fot. P. Furtak

- Jeśli chodzi o sprawy gospodarcze to tak, jednym z priorytetów jest właśnie współpraca i rozwijanie technologii wykorzystania miejscowych zasobów leśnych. Jednak jednym z ważniejszych kierunków naszej współpracy są kontakty młodzieży. Tu widzę najszersze perspektywy. Należy stworzyć młodzieży warunki do wzajemnych kontaktów, ponieważ to ona będzie kształtować w przyszłości politykę współpracy między naszymi krajami.

Uslar. Międzynarodowa wymiana młodzieży

Zyskali przyjaciół

Dziesięcioosobowa grupa człuchowskich gimnazjalistów uczestniczyła w międzynarodowej wymianie młodzieży. Do Uslar, partnerskiego maista Człuchowa, przyjechali również mieszkańcy Szkocji, Szwecji, Danii, Norwegii, Niemiec i Polski.

W Uslar było po prostu świetnie - wspomina Klaudia Grabowska. - Miałam niepowtarzalną okazję połączyć przyjemne z pożytecznym poprzez chodzenie na warsztaty teatralne. Poznałam fantastycznych ludzi i zaprzyjaźniłam się z nimi. Mam nadzieję, że w przyszłym roku będę mogła uczestniczyć w podobnej wymianie.

Młodzież mogła uczestniczyć m.in. w zajęciach tanecznych, muzycznych, dziennikarskich, plastycznych, komputerowych.

- Interesuję się muzyką, a szczególnie grą na gitarze. Podczas jednego z warsztatów miałam okazję grać w zespole muzycznym i tworzyć „covery” znanych wokalistów i zespołów. Współpracowałam z bardzo doświadczonym duńskim instrumentalistą - mówi Damian Kasperowicz.

Michał Laskowski wspólnie z młodzieżą z innych krajów przygotowywał prezen-



Wspólne zdjęcie uczestników wymiany w Uslar.

Fot. Archiwum

tację multimedialną przedstawiającą wszystkie wydarzenia z obozu. Uczestnicy warsztatów dziennikarskich przygotowywali natomiast artykuł w języku angielskim, który po przetłumaczeniu na poszczególne języki ukaże się we wszystkich gazetach lokalnych krajów uczestniczących w wymianie. Można go przeczytać również w „Dzienniku Człuchowskim”.

- Bardzo podoba mi się idea takich wymian. Miałam okazję poznać wspaniałych ludzi, zaprzyjaźnić się z nimi, a także poznać ich kulturę. Bardzo wzruszył mnie moment pożegnania. Ułożyli-

śmy wówczas na trawie serce ze świeczek - stwierdza Olga Karepin.

- Nie sposób nie wspomnieć o wyśmienitym jedzeniu. Każdego dnia inny kraj przygotowywał posiłki i to jakie pyszne! Wszystko odbywało się pod czujnym okiem przystojnych kucharzy - przyznaje Zosia Wojciechowska.

- Zaskoczyło mnie to, że były również dania specjalnie dla wegetarian - dodaje Gabrysia Jankowska.

Według człuchowskich gimnazjalistów pobyt w Uslar był udany. Długo w pamięci pozostanie im miła atmosfera.

- Wszyscy byli bardzo przyjaźni, szczególnie młodzież norweska, a także szkocki opiekun, który wciąż wykrzykiwał: Happy Polska! Wspólne przebywanie z młodzieżą z tak wielu krajów pomogło nam poznać tamtejsze kultury i jednocześnie zrozumieć naszą z innego punktu widzenia - podsumowuje Helena Cichowska. - Na koniec chcielibyśmy podziękować wszystkim tym, którzy przyczynili się do naszego wyjazdu - władzom Człuchowa i Uslar, a w szczególności paniom Magdalenie Autuchiewicz i Gabrieli Polak. (oprac. BaKa)

Nauka interkulturalna na wymianie młodzieżowej w Uslar 2006

W dniach 8-17 lipca 2006 roku w Uslar miała miejsce międzynarodowa wymiana dla młodzieży. W wydarzeniu tym udział brali młodzi z sześciu krajów europejskich: Szkocji, Niemiec, Szwecji, Danii, Norwegii i Polski. Uczestników podzielono na grupy, z których każda za zadanie miała opracowanie określonego rodzaju projektu; warsztaty obejmowały zajęcia taneczne i muzyczne, sztukę graffiti i wiele innych. Celem jednej z grup było stworzenie artykułu opisującego różnice i podobieństwa w kulturze pomiędzy ludźmi z poszczególnych krajów. O wypowiedź na ten temat poprosiliśmy mieszkańców Uslar.

Dzięki rozmowie z dziesięcioma osobami udało nam się sprawdzić, jak ludzie reagują, gdy zderzają się z kimś na ulicy. Spośród ankietowanych tylko trzy osoby przyznały, że nie przepraszają potrąconej przez siebie osoby. Odkryliśmy także, że z reguły ludzie są grzeczniejsi dla osób starszych aniżeli w stosunku do swoich rówieśników. Dwoje z przepytanych było zdania, że Duńczycy są niezwykle otwarci, a wszystkie narody krajów północnych postrzegali jako sympatyczniejsze od Niem-

ców. Inni w tej kwestii nie dostrzegali żadnych różnic.

Kolejnym zagadnieniem było imprezowanie, na temat którego o wypowiedź poprosiliśmy siedmiu młodych ludzi. Wszyscy zgodnie stwierdzili, że gdy chcą się zabawić, wybierają się do doskonałych klubów w Gottingen, gdzie mają okazję poznać nowych przyjaciół. Zazwyczaj na taką balangę wybierają się raz lub dwa razy w tygodniu. Młodzież przyznaje, że na tego typu dyskotekach często sięga się po alkohol. Nikt nie był jednak zorientowany, jakie „imprezowe obyczaje” panują wśród młodych ludzi innych narodowości. Gdy spytaliśmy o gesty i język ciała, przeważała opinia, że we wszystkich krajach wygląda to mniej więcej tak samo.

Przepytaliśmy również tubylców na temat norm obowiązujących w ich

kraju przy stole. Opowiedziano nam, jakie jest prawidłowe, a jakie naganne zachowanie podczas posiłku. Tak więc dla Niemców bardzo ważne okazało się mycie rąk przed jedzeniem, a także używanie noża i widelca. Jeśli chodzi o sposób spożywania pizzy, różnice zaznaczyły się raczej na tle wiekowym, nie naro-

dowościowym; starsi ludzie zazwyczaj jedzą pizzę przy pomocy sztućców, podczas gdy młodszym do tego celu wystarczają ręce. W Niemczech na pięć osób cztery sądzą, że bardzo niegrzeczne jest wyciąganie ręki ponad stółem w zamiarze osiągnięcia jakiejś potrawy. W krajach takich jak Polska czy Norwegia traktowane jest to nieco łagodniej. Każdy z naszych rozmówców wyznał, że codziennie spożywa obiad lub kolację w gronie rodziny, jednak tylko dwie z tych pięciu osób zjada ze swymi najbliższymi także śniadanie. W niedziele Niemcy zwykli jeść bardziej wystawne i droższe dania, na przykład wołowinę czy jagnięcinę. Jedna z przepytanych przez nas osób stwierdziła, że w niektórych krajach, na przykład w Polsce i Niemczech, nie powinno się przyklejać gumy do zucia do talerza podczas posiłku. Spytani o zwyczaj modlenia się przed jedzeniem, tylko jedna z pięciu osób stwierdziła, że zwykle odmawia modlitwę, zanim zacznie jeść.

Ostatnią kwestią, jaką chcieliśmy rozstrzygnąć, było zachowanie w szkole; zaczynając od sposobu siadania w klasie, a kończąc na tym, co czyni nauczycie-

la dobrym, a co złym. Uczniowie odparli, że w swych ławkach zazwyczaj siedząc całkiem zrelaksowani, chociaż zależy to od przedmiotu i nauczyciela, który w danej chwili prowadzi z nimi lekcję. Otrzymaliśmy także jedną niespodziewaną odpowiedź, która wydała nam się godną naszej uwagi. Powiedziano nam, że dobre nauczanie w żadnym stopniu nie zależy od uprzejmości nauczyciela, jego poczucia humoru czy przyjaznego nastawienia do uczniów. Jeśli jednak po dziesięciu latach pamięta się, czego nauczyła nas dana osoba, oznacza to niezawodnie, że mieliśmy do czynienia z naprawdę dobrym nauczycielem.

Podczas całej wymiany nauczyliśmy się wiele o kulturze krajów, które reprezentowali jej uczestnicy. Podziękować za to należy przede wszystkim Unii Europejskiej i Europejskiej Organizacji Młodzieży (European Youth Organisation), gdyż to oni ufundowali nam ten wspaniały wyjazd.

Serdecznie dziękujemy! Twórcy oryginału: Helena Cichowska, Olga Karepin (Polska), Adrian W.K. Tollefsen, Ida Kataryna Brox (Norway), Ellen Ideström (Sweden), Raisa Bösenberg (Germany). Tłumaczenie - Klaudia Grabowska

PRACA

ZATRUDNIĘ

AKUSTYKA, wokalistę, DJ-a - dorywczo. Przyuczenie, Łębork, 0-606-318-720

BLACHARZY, praca w Sierakowicach, 0-691-179-358

BRYGADZISTÓW operatorów maszyn, pomocników zatrudni Bałex Metal-Bolszewo, Wejherowska 12c tel. (058)778-44-20. Zgłoszenia osobiste.

GEODETOŃ, osoby do prac kameralnych doświadczone, (0-58) 344-42-12

HOSTESY, 0-885-198-570

KELNERKI, kelnerów oraz kucharzy, tel. 0-503-610-692 la-zio@laziorestaurant.pl

KIEROWCĘ kategorii C+E, krakowska, zarobki około 3000 zł, (0-58) 686-55-98, 0-696-087-252

LAKIERNIKA samochodowego, praca w Sierakowicach, 0-691-179-358

MECHANIKA samochodowego, Tuchomie, (0-58) 821-59-95, 0-603-601-603

MECHANIKA samochodów ciężarowych zarobki około 12 zł/h, (0-58) 686-55-98, 0-696-087-252

MECHANIKA samochodów ciężarowych, praca w Sierakowicach, 0-691-179-358

MECHANIKÓW, spawaczy, wózkowych widowych, elektryków samochodowych, kierowców do pracy w bazie transportowej Gliwice oraz we Włoszech zatrudni firma międzynarodowa. Tel. 0692/059-698, 012/432-89-10, aga@gaetra.it

MURARZA i pomocnika do wykonania domu w Człuchowie, 0-601-358-608

WAGA - Miastko zatrudni pracownika do 30 lat, z okolic Miastka na stanowisko sprzedawcy. Mile widziana znajomość chemii budowlanej i ogólnej komputera, 0-889-210-064

PRACOWNIKÓW fizycznych - praca w gospodarstwie rolnym, wyżywienie, zakwaterowanie, 0-606-357-857

SPRZEDAWCA - pracownik biurowy. Wymagana znajomość obsługi kasy fiskalnej, komputera, wystawianie faktur VAT. Praca na pełnym etacie. Miastko, (0-59) 857-17-10

SPRZEDAWCÓW - sklep Człuchów, 0-608-016-787

Work Support
HOLLANDIA
- atrakcyjna i legalna praca dla osób posiadających niemiecki paszport.
Uwaga!
Nie pobieramy żadnych opłat za pośrednictwo.
Work Support Polska Sp. z o.o.
Biuro - Elbląg, Budynek PKS, I piętro
Zapraszamy od 8.00 do 16.00 poniedziałek - piątek
tel./fax (055) 239 62 65
e-mail: elblag@worksupport.pl
www.worksupport.pl

ZATRUDNIĘ 4 osoby: pracowników budowlanych i pomocników, 0-607-485-701

LEGALNA praca w Wielkiej Brytanii dla rzeźników, wykrawaczy mięsa. Dobre zarobki, gwarancja zakwaterowania. Tel. 00447792493092

INNE

ZAPISY AKADEMIE PRENIER

SZKOŁA KOSMETYCZNA W ŁĘBORKU I BYTOWIE

OGŁASZA NABÓR DO KLAS PIERWSZYCH

Rekrutacja przez szkołę w Gdańsku tel. 0-58 761-81-39 ul. Pilotów 7 www.akademienier.pl

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Anglia - odbierz podatek. (058)301-82-63

SZUKAM PRACY

STUDENTKA zaoznacza poszukuje pracy, 0-503-172-709

SZUKAM pracy dozorczą - stróż z grupą inwalidzką, 0-507-186-243

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI B-4, 2,0 benz, 1994 r., 9000 zł, zielona perła, WK, CZ, PP, EL, spojler, (0-59) 833-19-75

CITROEN Xantia 1, 8i, 1994 r., biały, 0-609-577-485

DOMKI na kołach, różne typy, wyposażone, salon, kuchnia sypialnia- 7x3 m, inne, 10.500 zł, 0-504-006-881, 0-888-473-687

FORD Fiesta, 1,1, 1990 r., 1.100 zł + opłaty, granatowy, Słupsk, 0-889-545-995

HYUNDAI H-100, 2,5 D, 1995 r., 5.500 zł., bus, 0-889-545-995

KAWASAKI 250, 2000 zł, czarny, niklowany, motocykl, Konarzyny, (0-59) 833-19-75

KIA 2700, 2,7 D, 12.1998 i 1999, 2 samochody - (8.540,00 zł/ samochód), skrzynie aluminiowe, szerokie, do drobnego remontu, ważne przeglądy, CZ, 0-501-544-024

KIA Clarus, 1,8, 1997 r., 7.500 zł., CZ, ES, ABS, biały, Słupsk, 0-889-545-995

MERCEDES Combi 124, 2,0 Diesel, 1990 r., 8.800 zł, czerwony, Słupsk, 0-505-979-146

MOTOR komar 3-biegowy bez dokumentów, 0-504-333-475

MULTICAR M 25, 1986, 5 tys, vat, stan bdb., wywrotka, 0-507-077-848

OPEL Astra, 1,7 TD, 1993 r., czerwony, 3.600 zł. + opłaty, Słupsk, 0-889-545-995

OPEL Vectra 1991 r., 1,6, wspomaganie, alufelgi, CZ, stan dobry, 3.700 zł, (0-59) 862-83-35

OPEL Vectra, 1,8 benz., 1990 r., 5.700 zł, czerwony, AF, CZ, sztyberdach, EL, L, skrzynia biegów automatyczna, stan idealny, Słupsk, 0-505-979-146

OPEL Vectra, 2,0 TD, 1999 r., 169 tys. km., 24.000 zł., kombi, wersja na 100 - lecie opła. Bogate wyposażenie, dodatkowo skórzana kierownica, klimatronic, alufelgi, alarm, (0-59) 843-61-80, 0-508-149-352

PEUGEOT 309, 1,1, 1995 r., 0-604-868-130

POLONEZ Caro P, 1999 r., benzyna/ gaz, srebrny dach, CZ, A, H, 3.500 zł, 0-511-939-143

PUNTO, 1,1, 1995 r., 7.800 zł., 0-604-296-386

PUNTO, 1,1, 1998 r., 9.700 zł., Łębork, 0-604-296-386

ROMET komar trzybiegowy, bez dokumentacji, 260 zł, 0-788-492-160

SILNIK Golf 2 D pilnie sprzedam, 700 zł, 0-503-438-744

VW Golf III 1.9 TD (110KM), 1996 r., ABS, 2XPP, SZ, AF, biały, 0-605-102-593

VW Passat, diesel, 1987 r., 280.000 km, 1.700., łódowa zieleni, sztyberdach, kompl. zapasowych kół, 0-501-740-346

INNE

AUTO naprawa, 0-661-154-203, Bytów

AUTOZABEZPIECZENIA, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

SKODA - sklep motoryzacyjny - zaprasza, Bytów, ul. Derdowskiego 4, części oryginalne oraz zamienniki, ceny konkurencyjne, 0-661-154-203

TUNING, hamownia, przyciemnianie szyb, CB-radio, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

1300 m2 w Mostach sprzedam; 4 ha pastwiska 500 m od trasy Gdańsk Słupsk, Łębork Mosty ul. Długa 24

BIŃCZE, k. Człuchowa, mieszkanie w bloku, 78m. 4' pokoje, działka 0,05 ha., (0-52) 395-53-33

CZARNA Dąbrówka, 4-pokojowe-ogród, pilnie sprzedam, cena 42 tys., 0-887-652-803

CZŁUCHÓW, dom 270 m kw., bud. gosp. z garażem i mieszkaniami, działka 650 m kw., tanio, 0-500-684-200

CZŁUCHÓW, dom 270 m kw., bud. gosp., działka 650 m kw., woda, gaz, itp., tanio, 0-500-684-200

DOM do remontu na wsi sprzedam 0 506 602 929, 0-506-381-531

DZIAŁKA 0,75 ha wraz z lasem, 0-880-296-379

DZIAŁKA budowlana 0,24ha, uzbrojona. Okolice Łeby, 0-500-488-316

KREPA Kaszubska działka budowlana 1040 m kw, 0-606-615-342

Centrum Pruszcza Gdańskiego

MIESZKANIA od 47,5 do 70,5m2

LOKALE USŁUGOWE od 58 do 270m2 Odbiór IX 2006r. tel. 058/781-77-76 0-603-280-256

ŁĘBORK nowy dom 500 mkw, 990 tys. zł, 0-604-860-137

ŁĘBORK, bezczynszowe, I piętro, 80.000 zł., 0-693-699-295

MOSTY k. Łęborka, połowa biżniaka, gospodarzy, 200.000 zł, 0-503-086-744

PRZECHLEWO, sprzedam mieszkanie 32 mkw z garażem, 58 mkw i 83 mkw, 0-663-577-996

SPRZEDAM nowy dom, 500 m kw Łębork, 0-604-860-137

BORY Tucholskie, działka siedliskowa, 3 ha w tym 0,4 ha lasu, 30 000 zł, (0-52) 554-10-58, 0-602-250-423

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki od 1600 do 2500 m kw., 13 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710

DOMKI na kołach, różne typy, wyposażone, salon, kuchnia sypialnia- 7x3 m, inne, 10.500 zł, 0-504-006-881, 0-888-473-687

KASZUBY, dom 180/ 3.500 m kw, luksus nad jeziorem, (0-61) 817-14-90

KUPIĘ

KUPIĘ działkę w Łęborku o pow. ok. 4 tys m2 tylko poważne oferty, 0-693-390-867

ŁĘBORK kupię działkę budowlaną ul. Harcerzy/ Artylerzystów, 0-501-786-518

INNE

Woj. pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów o pow. od 50 m² do 200 m² w ścisłym centrum miast: Łębork, Bytów, Miastko, Kwidzyn, Stargard Szczeciński, Tczew, Sztum, Malbork i inne miejscowości powyżej 10 000 mieszkańców (rynki, deptaki), 0601-568-347

BOLSZEWO, odnajmę samodzielne mieszkanie, 0-887-426-010

BORY Tucholskie, całoroczny domek nad jeziorem, 5 łózek, rowery, łódka, 0-605-206-985

CHARZYKOWY, Bory Tucholskie, posiadam do wynajęcia domek letniskowy, murowany, przy lesie, nad jeziorem, kominek, łazienka, TV, (0-52) 397-62-98, 0-605-233-968

GDAŃSK Przymorze (Dąbrowszczaków), 1-pokojowe, 27 m kw, 500 zł + opłaty, od zaraz, (0-58) 692-64-55, 0-600-899-616

KASZUBY, komfortowy, 0/607-086-026

ŁĘBORK do wynajęcia pokoje, używalność kuchni, łazienki, bezdzietnym, (0-59) 862-09-75

ŁĘBORK do wynajęcia sklep w centrum, 0-605-554-175

ŁĘBORK mieszkanie 90 m kw do wynajęcia, 0-602-621-957

ŁĘBORK sprzedam, wydzierżawię, garaż wraz z gruntem, (0-59) 862-38-44

ŁĘBORK ul. Czolgistów do wynajęcia sklep 50 m kw, (0-59) 862-28-62

ŁĘBORK w centrum, 0-604-667-168

ŁĘBORK, dwupokojowe 37m2 tel. 0-59 862 256

ŁĘBORK, kawalerka w centrum miasta 32 m2, tel. 604 667 168

SŁAWNO, wynajmę halę 600 m.kw. przy drodze krajowej nr 6, 0-507-077-848

SPRZEDAM baraki mieszkalno-budowlane, stróżówka, 0-506-663-446

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie 75 mkw Łębork ul. Maja 4B na działalność handlową lub usługową, 0-693-699-166

ZAMIENIĘ czteropokojowe, 4 piętro, spółdzielcze na dwupokojowe, 0-692-912-085

ZAMOSTNE, odnajmę mieszkanie, samodzielne, 0-887-426-010

KASZUBY, domek letniskowy przy lesie blisko jeziora, oddam do dyspozycji, (0-59) 821-60-26

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, li-stwy, 0601-59-72-92

KANAPE, szafę, komodę, tanio, sprzedam, 0-668-191-942

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golicza 73 (058) 681-62-16, 0605-314-873

POKRYCIA dachowe, sprzedaż, montaż, 0-507-652-109

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana, powleczana PCV, leśna, słupki. Producent - Przywizd (058)68-25-138, www.li-mex.gdansk.pl

SIATKA ogrodzeniowa, słupki - różne. Skrzyszewo, tel. 058/681-88-20

SIATKI, słupki, druty - kolczasty, (0-59) 847-13-29

SPRZEDAM cegły rozbiórkową, niemiecką, 0, 60 zł/szt., 0-512-071-443

STYROPAN producent z dostawą 052/331-62-48

INNE

ALARMY, kamery, (0-58) 661-69-37, (0-58)672-18-63

DACHY, elewacje, adaptacja poddaszy, wykończenia, okna dachowe, rynnowanie, papy, folie. Sprzedaż, wykonawstwo. www.tuksdach.com.pl, (0-58) 775-13-40, 0-508-055-198

EKO SZAMBA, 0-602-470-995

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058) 778-14-22, (018) 332-10-26, 0-600-221-213

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacje. Przyłącza. Kottownie, Kolektory. Pompy ciepła. Konkurencyjnie! 058/672-62-64, 0601-677-964

WANNY renowacja, 058/55-27-888

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

AGNES Najtańsze bilety, 058/660-62-72

BERLIN, Hamburg, codziennie, (0-55) 247-29-61 Globex-Bus

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

Ginekolog, 0698-170-853

AKTYWNOŚĆ

0600-759-553

GINEKOLOG bezzabiegowo, tanio, 0-609-934-113

MEDYCYNĄ niekonwencjonalną, wspomaganie leczenia farmakologicznego metodą wizualizacji pomoc psychologiczna tel 603 135 601

PEDIATRA, wizyty domowe, Łębork i okolice, 0-501-191-181

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BERNEŃSKI pies pasterski - szczenięta rodowodowe sprzedam, (0-59) 863-97-23

DALMATYŃCZYKI szczenięta rodowodowe, (0-61) 812-39-68

DOGI niemieckie - szczenięta zaszczepione, 0-696-082-827

HOTEL dla koni - Gościcino, piękna okolica, las, 8 ha pastwisk, 0-606-829-420

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”? TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	Fax	
Bytów	(0-59) 822-89-84	(0-59) 822-60-13	9.00-17.00
Człuchów	(0-59) 834-58-45	(0-59) 834-58-45	9.00-17.00
Łębork	(0-59) 863-50-68	(0-59) 863-50-67	9.00-17.00
Sławno	(0-59) 810-51-34	(0-59) 810-62-77	9.00-17.00
Słupsk	(0-59) 848-17-30	(0-59) 848-17-49	9.00-17.00

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

Bytów	77-100	ul. Wojska Polskiego 2	9.00-17.00
Człuchów	77-300	ul. Królewska 13	9.00-17.00
Łębork	84-300	al. Wolności 40	9.00-17.00
Sławno	76-100	pl. Wyszyńskiego 1	9.00-1

Przechlewo. Letnia Szkółka Wędkarska Karasie i szczupaki

Dobiegła końca szkółka wędkarska człuchowskiego koła Polskiego Związku Wędkarskiego. Na wakacyjne lekcje z wędkowania przychodziło około 20 młodych wędkarzy. Każde spotkanie kończyło się samodzielnym połowem. Młodzi wędkarze próbowali też swoich sił na rzece Brdzie.

Wędkowanie na rzece znacznie różni się od wędkarstwa jeziorowego - powiedział Karol Dziemiński, prezes koła PZW w Człuchowie. - Przede wszystkim należy dobrać odpowiedni sprzęt, inaczej nęcić. Samo branie też ma inny charakter.

Sędząc po osiągniętych wynikach uczestnicy szkółki doskonale poradzi sobie z tymi trudnieniami. Podczas około trzygodzinnego połowu złowiono ponad 1100 sztuk ryby.

Dominował krap, wzdęga, leszcz, ukleja i płoć - dodaje prezes koła. - Te ostatnie były naprawdę duże. Młodzież jako przynęty używała białych robaków i barwionego pęczaku.

Młodzież za każdą złowioną rybę otrzymywała po 2 pkt. Za wyjątkowe okazy 3

Pkt. Po 5 zawodach z cyklu Grand Prix Szkołki Wędkarskiej w grupie początkującej prowadzi Sebastian Nowacki, a w grupie zaawansowanej Szymon Łukaszewicz. Za tydzień przedstawimy podsumowanie wyników całej szkółki. (kil)



Jakubowi Wegnerowi z grupy zaawansowanej udało się złowić dorodnego szczupaka.

Fot. Krzysztof Lichucki

Wyniki 5 zawodów:

- grupa początkująca:
 1. Daniel Bognar - 338 pkt.
 2. Anna Mysza - 205 pkt.
 3. Wojciech Koziara - 204 pkt.
 Grupa zaawansowana:
 1. Szymon Łukaszewicz - 284 pkt.
 2. Piotr Dziamski - 196 pkt.
 3. Jakub Wegner - 110 pkt.



Podczas ostatnich lekcji nad Jeziorem Buszewo Rafał Wegner z grupy początkującej złowił dwa dorodne karasie na pęczak.

Debrzno. Święto Truskawki i Porzeczeki

Wina, wina, wina dajcie...

Dokładnie czternaście nóg zrobiło prawdziwe spustoszenie w basenie wypełnionym porzeczkami. Ugniatanie owoców stopami to już stały akcent Święta Truskawki i Porzeczeki, które przed trzema laty weszło w kalendarz debrzeńskich imprez. Ci, którzy nie obawiali się pobrudzić nóg zasłużyli na nagrodę - wszyscy dostali po butelkę wina, które (tak przynajmniej brzmi wersja oficjalna) było wytworem z owoców udeptywanych w ubiegłym roku. Czy tak było faktycznie - niech zostanie tajemnicą organizatorów...

Butelkę wina mogli wygrać również ci, którzy na truskawkach i porzeczkach chociaż odrobinię się znają. W konkursie wiedzowym pytano między innymi o odmiany i choroby tych owoców.

Samo udeptywanie rozpoczęło późnym wieczorem, wcześniej bowiem padał deszcz, a na debrzeńskim Rynku było nieco pustawo. - Mimo tego ludzie podchodzili i dopytywali się czy



W tym roku w basenie znalazło się ponad 100 kilogramów owoców. Ile wina z tego powstanie? - zastanawiała się kibicująca „udeptywaczom” widownia.

Fot. Piotr Furtak

będziemy ugniatali również w tym roku - mówi Beata Słomion, dyrektor Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Debrznie. - Chyba już wszyscy zdążyli się przyzwyczaić do nowej debrzeńskiej tradycji.

Jeszcze przed zabawą z porzeczkami bawili się najmłodszy debrzanie. Studio teatralne z Krakowa przygotowało dla nich spektakl złożony z wierszy - tych, które dzieci lubią najbar-

ziej. Były więc „Leń”, „Skarżypyta”, „Ptasie radio”. Niestety ze względu na deszcz zaledwie garstka dzieci podziwiała krakowskich aktorów.

Piotr Furtak

Kącik z przynętą

Polnickie Kątki niczym rzeka

Niespełna 8 km na północ od Człuchowa położone jest jezioro Polnickie, użytkowane przez Polski Związek Wędkarski w Człuchowie. Jezioro to przez wędkarzy jest potocznie nazywane „Kątkami” - z racji bezpośredniego sąsiedztwa Leśnictwa Kątki. Jest to 8 ha zbiornik, z urozmaiconą linią brzegową, ciekawą roślinnością wodną i bardzo czystą wodą. Jezioro otoczone jest ze wszystkich stron lasem, z dala od głównych dróg. Połów ryb nad tym jeziorem to

prawdziwy wypoczynek. Średnia głębokość jeziora to 2-3 metry. Naturalnie występuje tu liczna populacja lina, szczupaka i leszcza. Wszystkie te gatunki osiągają porażające rozmiary. Złowione szczupaki przekraczają nawet 10 kg. Wędkarz któremu się to udało pragnie jednak zachować anonimowość. Fakt, że szczupaki mają się tu dobrze potwierdzają inni wędkarze.

- Szczupaki łowią na spinning z pomocą woblerów. Ważne jest, aby pracowały

one tuż nad podwodną roślinnością. Na razie mój największy to 5 kilogramowy - mówi Bartosz Smoleń, wędkarz z Człuchowa.

Szczupaki poławia także Kazimierz Januszewski, jednak jego najciekawszą rybą z Kątek był 1,5 kilogramowy lin.

- Złowiłem go na kanapkę z kukurydzy i białego robaka - mówi pan Kazimierz.

Jezioro jest systematycznie zarybiane przez PZW. Poza naturalnymi gatunkami występuje tu liczna popula-

cja karpia i karasia. Ciekawostka - kilka lat temu zarybiono jezioro Polnickie typowo rzeczonym gatunkiem - ziem. Jaż zaaklimatyzował się doskonale w tym chłodnym jeziorze. Jest już poławiany przez spinningujących wędkarzy na niewielkie sztuczne przynęty. Połowy ryb na Kątkach dozwolony jest zarówno w dzień jaki i w nocy. Można wędkować także z łodzi. Należy mieć jednak ważne opłaty PZW.

(oprac. stef)

SPRZEDAM używane klatki do hodowli królików, 0-693-699-166

DOBRY kredyt, otwarte Centrum Kredytowe. Kredyty gotówkowe w 24 h. Słupsk Tuwima 6 (059)840-21-20, Człuchów Królewska 11, (0-59) 843-51-85

KURSY spawania- podstawowe, ponadpodstawowe, odnowienia, dozоровe, PRS, wszystkie metody, elektroenergetyczne, SEP, palaczy, pedagogiczne, czeładniczo-mistrzowskie, operatorów maszyn budowlanych, wózki jezdniowe, BHP, Oświata-Lingwista 058/341-21-82

PRAWO jazdy kat B, prowadzimy ciągły nabór, 0-602-377-239, Słupsk

SPRZEDAM inne

RÓŻNE

DVD nowe, 120 zł, sprzedam, 0-668-191-942

NOWE ule- typ wielkopolski, Niezabyszewo 28, (0-59) 821-17-97

OKNA używane plastikowe, różne rozmiary, (0-59) 833-19-75, Konarzyny

PIEKARNIĘ sprzedam 0504-547-220

SPRZEDAM lodówkę Bosch, na gwarancji, (0-59) 862-86-96, 0-608-094-087

SPRZEDAM sianokiszonkę i siano tel. 601 343 134

ŚWIĘTA Sybille 1895, oryginal, Miastko, (0-59) 857-10-93

TANIO sprawną, używaną chłodziarko - zamrażarkę sprzedam, (0-59) 862-34-73

TELEWIZOR 214, pilot, stan dobry, 150 zł, Lębork, 0-606-318-720

KUPIĘ inne

RÓŻNE

KUPIĘ magnetowid Toshiba V-212 G, tylko poważne oferty, 0-609-869-041 po 13.00

RÓŻNE

BUDOWLANCÓW z własną działalnością na dobrych warunkach przyjmę, (0-59) 862-02-20, 0-502-652-318

DOJEżdżAM do pracy z Chojnic do Człuchowa w godz. 9.00-17.00, posiadam wolne miejsca za niewielką opłatą, 0-501-034-506

GARAŻE, wiaty blaszane najtańsze, (0-59) 833-45-36, 0-605-286-058

KSIĄŻECZKI mieszkaniowe, premie gwarancyjne, porady, realizacje, tel. 0888-12-63-72

KSIĄŻKI różne i samochodowe, 0-887-634-012

SPRZEDAM wózek dziecięcy Nestor z wyposażeniem, 300zł, 0-500-179-991

SUKNIA ślubna z salonu Marietta, biała, rozm. 38/40 na 170 cm, 2-częściowa, gorset wiązany z tyłu, wyszywany koronką, spódnica delikatnie drapowana, 800 zł Gdańsk, (0-58) 762-98-06, 0-505-283-347 pr. Kasie

ZGUBIONO okulary leczniczo - słoneczne w Lęborku w okolicach ul. Zwycięstwa lub w busie relacji Lębork - Łeba. CzeKa nagroda., (0-59) 862-35-07, 0-886-355-762

ZATRUDNIĘ barmana-kełnera z praktyką (może być student) w nowo otwartym pubie w Lęborku, 0-512-128-699

KOMUNIKATY

RÓŻNE

BOCK simson 12, szluczer 7x64 nowa lufa, 0-697-707-449

RÓŻNE

0511-12-56-87. Wejharowo

0-513-008-116

MATRYMONIALNE

RÓŻNE

BIURO „Serenada”, promocja, (0-59) 814-52-39

TOWARZYSKIE

RÓŻNE

0511-12-56-87. Wejharowo

0-513-008-116

USŁUGI INNE

RÓŻNE

AUTO GAZ Waldgaj ul. Portowa, (0-59) 842-08-60, 0-501-043-823, Słupsk

DERATYZACJA, dezynfekcja, dezynsekcja. Program HACCP - monitoring, dokumentacja.gronski@ddd.slupsk.pl, www.ddd.slupsk.pl, (0-59) 842-08-27, 0-601-665-054

DETEKTYW, licencja, dyskrecja, 0601-692-992

KREDYTY dla firm. Budowlane, Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

POŻYCZKA gotówkowa- dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo. 0 5 0 0 - 0 9 2 - 8 6 4 . (0-58) 676-45-71

POŻYCZKI i chwilówki! Natychmiast! Bez zaświadczeń o dochodach! (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33 gr

PRAWO jazdy kat B, prowadzimy ciągły nabór, Słupsk, 0-602-377-239

ŚREDNIE w 1 rok cena 1650 + komputery Gdańsk, Gdynia, Kartuzy. 058/301-23-07 lub 0606-45-97-02

WAPNO rolnicze z transportem, (0-58) 686-16-14, 0-607-107-179

Dębica. Święto sportu Cztery z czterech



Kapitan drużyny „Koral” Dębica wraz z synem odbiera zwycięski puchar od wójta Adama Marciniaka.

Fot. Krzysztof Lichucki

Cztery drużyny z czterech województw rywalizowały podczas turnieju piłkarskiego o puchar wójta Adama Marciniaka. Święto sportu zorganizował GKS „Koral” Dębica. Po rozgrywkach mieszkańcy mogli obejrzeć występy zespołów ludowych

ze Słupi i Strzeczony. O coś dla ciała zadbały panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Dębicy. Nie mogło zabraknąć konkurencji sportowo-rekreacyjnych - biegów, rzucania piłką czy beretem. Festyn zakończył się zabawą taneczną. (kil)

Wyniki

Pierwsze miejsce w turnieju zdobył „Koral” Dębica, drugie – GDS „Victoria” Śliwice, trzecie – „Sparta” Złotów, czwarte „Strażak-Wielim” Gwda Wielka. Królem strzelców został Wojciech Selka ze Śliwic. Najlepszym bramkarzem – Piotr Kaszuba z „Korala” Dębica.

Wierzchowo. Lato 2006 Deszczowy festyn



Duet z Ogorzelin - Martyna i Angelika zasłużył na większą publiczność.

Fot. Mirosław Szalała

Kolorowe zaproszenie na sobotni festyn w Wierzchowie Dworcu oferowało szereg atrakcji: mecz miejscowych oldboyów z KS Lichnowy, występy artystyczne przygotowane przez GOK Chojnice, wreszcie konkursy dla dorosłych i dzieci, a na zakończenie zabawę „pod chmurką” z zespołem z Tucholi. Piłkarscy weterani nie zdołali się jednak zebrać, deszcz który nadciągnął po południu odstraszył łaknących rozrywki mieszkańców i w efekcie popisy dwóch śpiewających dziewczynek obejrzało raptem około trzydziestu osób, schowanych pod parasolami. A duet Martyna Zgrzebniak i Angelika Muzolf z Ogorzelin zasłużył na oklaski (których było jak na lekarstwo). Warto zapamiętać zwłaszcza tę ostatnią

– dwunastoletnia solistka, uczestniczka kołobrzeskiego festiwalu i warsztatów piosenkarskich dla dzieci GAMA, ma talent (zwłaszcza rzadko spotykaną w tym wieku skalę głosu). Jeżeli nie zostanie zepsuta i zmanierowana śpiewaniem przebojów dorosłych gwiazd, możemy o niej jeszcze usłyszeć.

Gdy po jedynej dziecięcej piosence, przeboju Krzysia Antkowiaka „Zakazany owoc”, prowadzący zapowiedział dalsze występy duetu, a potem je odwołał, pożegnaliśmy Wierzchowo, nie mając już ochoty na pozostałe atrakcje.

Wielka szkoda, że zapowiadany tak kolorowo festyn okazał się bezbarwny – bo gdyby świeciło słońce, wrzenie byłoby podobne. (msz)

Człuchów. Finał turnieju Krokusa

Witosa i Tornado najlepsi



Mecze finałowe w obu grupach wiekowych były bardzo zacięte. Na zdjęciu: Demony walczą z zespołem z Witosa.

Po dwie najlepsze drużyny wzięły udział w finale turnieju piłkarskiego dla dzieci zorganizowanego przez Człuchowski Klub Abstynenta Krokusa.

W grupie jedenasto- i dwunastoletków zagrała niepokonana w dwóch rundach fazy eliminacyjnej drużyna z Witosa i Demony, zespół który wygrał rywalizację o finał ze Złotymi Chłopcami. Mieszana drużyna z Witosa zwyciężyła 3:1, a dwie bramki strzelił kapitan Marek Gleb, Demony honorową bramkę zdobyły w ostatniej minucie meczu. W starszej grupie wiekowej niespodziankę

sprawił zespół Tornado, który pokonał Czerwone Diabły 2:1. Niewiele zabrakło jednak do remisu. Najlepszym strzelcem młodszej grupy został Wojciech Kozowski z Witosa, strzelec 8 goli, a w starszej - Łukasz Mirosław z Tornado z 9 bramkami na koncie. Wybrano również najlepszych bramkarzy. W młodszej grupie tuż użyła Karolina Kłudka z Witosa, w starszej - Moskał z Czerwonych Diabłów, bramkarzem całego turnieju został jednak Konrad Polechoński z Tornado.

- Dzięki wsparciu Komisji ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholo-

wych działającej przy Urzędzie Miejskim po raz trzeci zorganizowaliśmy letni turniej piłkarski dla dzieci, w tegorocznym zagrało 50 uczestników i uczestniczek - mówi Henryk Krusiński, prezes Krokusa. - Myślę, że długo będą pamiętać ten turniej.

Każdy uczestnik turnieju otrzymał strój sportowy i imienny dyplom z autografem Stefana Majewskiego, znanego piłkarza i trenera, który był gościem eliminacji. Wszystkie drużyny nagrodzone piłkami. Natomiast najlepsi strzelcy i bramkarze zostali wyróżnieni pamiątkowymi statuetkami. Zdzisław Piskorski, burmistrz Człuchowa przyznał również nagrodę specjalną za sportową postawę, przypadła ona Karolinie Kłudce.

Dorota Fudala

Finał turnieju

Witosa - Demony 3:1 (M. Gleb 2, W. Kozowski - M. Junke);
Tornado - Czerwone Diabły 2:1 (Ł. Mirosław 2 - D. Bieńkowski)
Klasyfikacja końcowa
Grupa wiekowa 1995/96:
1. Witosa
2. Demony
3. Złoci Chłopcy
Grupa wiekowa 1993/94:
1. Tornado
2. Czerwone Diabły
3. Kanonierzy



Karolina Kłudka została najlepszą bramkarką młodszej grupy wiekowej i odebrała nagrodę specjalną za sportową postawę. Na zdjęciu: odbiera gratulacje od Henryka Krusińskiego.

Fot. D. Fudala

Przechlewo. Turniej Brydż z wędką

Trzyście par z Człuchowa, Szczecinka, Chojnic, Rzeczenicy i Przechlewa uczestniczyło w III Plażowym Turnieju Brydżowym Parami na terenie ośrodka nad Jez. Końskim. Do IV rodzinnych zawodów wędkarskich zgłosiło się zaś 6 rodzin - przyjechali z Żyrardowa, Człuchowa, Sulejowa, Czeszochowy, Przechlewa. Łowili w sumie 2 godziny. Efekty? - 3,370 kg ryb i I miejsce zdobyli Wiesław i Michał Budkowie z Przechlewa. Drugie miejsce z 2,5 kg ryb zajęli Jacek i Klaudia Stańczyk z Sulejowa, trzecie Jan i Radosław Nity z Człuchowa, którzy wylowili 2,09 kg ryb. (stef)

Wyniki

turnieju brydżowego: I mc - Jan Rakowski i Adam Pieprz z Chojnic, II mc - Henryk Obremski z Chojnic i Paweł Dąbek z Człuchowa, III mc - Tadeusz Janczurewicz i Lesław umiastkowski ze Szczecinka.

Człuchów. Festyn Z Krokusem

Na ósmy już sportowy festyn abstynencki zaprasza człuchowski Klub Abstynenta „Krokus”. Impreza odbędzie się w najbliższą sobotę (5.08.06) na os. Witosa (w razie niepogody w Miejskim Domu Kultury). W programie gry i zabawy dla dzieci, występ zespołu dziecięcego „Vigor”, konkurencje sportowe i przejażdżki na kucyku. Podczas festynu zostanie też podsumowany konkurs plastyczno-rysunkowy pt. Mój przyjaciel z bajki (grupa młodsza) oraz Jak widziałbyś naszą planetę w przyszłości (grupa starsza). Początek o godz. 16. Wstęp wolny. (stef)

REKLAMA

PROFIREAL



PROFI POŻYCZKA

Potrzebujesz gotówki...
...**bez BIK-u**
- od 1500 zł do 20 000 zł
- bez zyrantów
- bez opłat wstępnych
- możliwość zawieszenia spłaty pożyczki

BIURO GDAŃSK (058) 320 89 36
BIURO GD. WRZESZCZ (058) 520 40 84
BIURO GDYNIA (058) 673 19 86
BIURO MALBORK (055) 647 32 33

ZADZWOŃ!
www.profireal.pl
0 801 700 999

REKLAMA

**Latem ogłoszenia drobne
niewiele kosztują!**

Szczegóły w Biurze Ogłoszeń - zapraszamy (58) 3003 250



OFERTA NA LATO!

Adresy Biur Ogłoszeń
znajdziesz w lokalnym wydaniu
„Dziennika Bałtyckiego”

**Dziennik
Bałtycki**

ZAWSZEPOMORZE

Motocross. Puchar Uczeń

Nie Maciej Zdunek, a Arkadiusz Mańk z Warszawy zdobył Puchar Borów Tucholskich w trakcie motocrossowej imprezy rozgrywanej w ostatnią niedzielę w Tucholi. W ten sposób uczeń przerósł mistrza - Mańk jest bowiem trenowany przez Zdunka. Maciej nie wygrał, ponieważ zaliczył wywrotkę.

Bardzo uważnie przyglądamy się temu, jak jeździ Arkadiusz Mańk, gdyż najprawdopodobniej w przyszłym sezonie będzie on jeździł w naszym klubie - mówi Tadeusz Szwemin, prezes Auto-Moto-Klubu Człuchów.

W zawodach rozgrywanych w Tucholi dobrze wypadł Tomasz Jost, inny z zawodników AMK Człuchów. W pierwszym biegu był czwarty, a w drugim trzeci. Zdunek w Tucholi miał nie jechać - wybierał się bowiem na mistrzostwa Europy do Bułgarii. Dosłownie w ostatniej chwili wycofał wyjazd gdyż okazało się, że jego paszport stracił ważność. I wprawdzie z przekroczeniem granicy z Bułgarią na dowód osobisty najlepszy polski motocrossowiec nie miałby kłopotów to przejechanie przez Rumunię mogłoby sprawić problem.

(pif)

Człuchów. Siatkówka Na plaży

Drugi turniej VI edycji Grand Prix Piłki Siatkowej Plażowej rozegrano na boisku WOPR w Człuchowie. Udział wzięło w nim 9 drużyn męskich, które podzielono po losowaniu na dwie grupy. W grupach rozgrywano mecze systemem „każdy z każdym” po jednym secie do 17 punktów. Mecze do 2 wygranych setów decydowały o kolejności w całym turnieju. Kolejny turniej odbędzie się będzie 13 sierpnia o godz. 12 na plaży OSiR.

(oprac. stef)

Wyniki spotkań finałowych:

Mecz o VII miejsce: YNDA - Kontki 0: 1
Mecz o V-VI miejsce: Charzykowy - Drużyna Pierścieni 0: 1; Mecz o III-IV miejsce: Team-Kościuszki-A&M 2: 0
Mecz o I-II miejsce: Charzy - Modrzeje 2: 0

Tabela końcowa (30.07.2006)

1. Charzy	10 pkt
2. Modrzeje	8 pkt
3. Team-Kościuszki	7 pkt
4. A & M	6 pkt
5. Drużyna Pierścienia	5 pkt
6. Charzykowy	4 pkt
7. Przystankersi	3 pkt
8. Kontki	2 pkt
9. YNDA	1 pkt

Tabela po 2 turniejach:

1. Team - Kościuszki	17 pkt
2. Charzy	17 pkt
3. Modrzeje	16 pkt
4. Drużyna Pierścienia	11 pkt
5. A & M	9 pkt
6. Przystankersi	7 pkt
7. Wodnik-Kuć	5 pkt
8. Charzykowy	4 pkt
9. Kontki	2 pkt
10. YNDA	1 pkt

Czarni Czarne. Przed sezonem

Zagrają bez kompleksów

Z nowym bramkarzem wybiegną na mecz z Brdą Przechlewo piłkarze Czarni Czarne. Jarosław Handel, w ubiegłym sezonie etatowy goolkeeper jedenastki z Czernicy został kontuzjowany.

Jerzy Marach, trener Czarnych miał spory kłopot również z innymi bramkarzami. W efekcie bramki czwartoligowego beniaminka będzie bronił zawodnik pozyskany z Darzboru Szczecinek. Ze Szczecinka do Czarnego przejdą też inni piłkarze. Wygląda na to, że Czarnym, którzy w ubiegłym sezonie mieli spore kłopoty kadrowe tym razem zawodników nie zabraknie. To bardzo ważne szczególnie przed historycznym dla jedenastki Maracha pierwszym spotkaniem Czarnych w czwartej lidze. Mecz jest tym ważniejszy, że rywalami piłkarzy z Czarnego będzie Brda Przechlewo.

Skład drużyny:

Bramkarze: Kamil Celiński, Jarosław Handel, Rafał Kosek, Sławomir Kozieł; obrońcy: Marek Chmielewski, Mariusz Kumoch, Przemysław Łazor, Mateusz Pudziański, Rafał Rolniczak, Marcin Szulc, Paweł Wnuk-Lipiński, Radosław Bembien, Rafał Śliwiński; pomocnicy: Adam Szaciukiewicz, Dariusz Kasperowicz, Michał Pałubicki, Emil Romanowicz, Krystian Stanios, Łukasz Nowakowski, Paweł Szapiel; napastnicy: Piotr Nowicki, Robert Haziak, Grzegorz Kraska, Kamil Głuszek, Seweryn Remieniewicz

- Nasi piłkarze są bardzo bojowo nastawieni - mówi Ireneusz Witkowski, prezes klubu z Czarnego. - Cieszy nas, że atmosfera w klubie jest wręcz fantastyczna, nie mamy problemów z absencją na treningach. Nasi piłkarze chcą

grać i wygrywać.

Ubiegłotygodniowy sparing z trzecioligową Amicą Wronki pokazał jednak, że jest jeszcze bardzo dużo do zrobienia. Czarni przegrali go 0:4 chociaż do przerwy, grając w podstawowym składzie, remisowali.

- To był bardzo potrzebny sparing - komentuje Witkowski. - Z drużynami grającymi na podobnym poziomie jak Amica prawdopodobnie będziemy walczyli również w IV lidze. W drugiej połowie spotkania na boisko wybiegło wielu młodych zawodników, którzy nie poradzi sobie z ambitnie grającymi pi-



Na zdjęciu Czarni Czarne podczas meczu z Brdą Przechlewo - jeszcze w okręgówce. Teraz obie drużyny zagrają podczas inauguracji czwartoligowego sezonu.

Fot. P. Furtak

karzami z Wronek. Do przerwy mecz był jednak dość wyrównany.

Jerzy Marach wierzy, że prowadzona przez niego drużyna w przyszłym sezonie nie będzie pełniła roli „chłopców do bicia”.

- Nie wszystko zależy tylko i wyłącznie od nas - mówi trener Marach. - Duże znaczenie mają między innymi względy organizacyjne. Właściwie nie znam zespołów czwartoligowych i tego co prezentują - wierzę jednak, że stać nas na utrzymanie się w IV lidze.

Pierwsze w historii powiatu czwartoligowe derby regionu rozpoczną się w niedzielę o godzinie 15. I chociaż nigdy dotychczas nie dochodziło do poważniejszych „spieć” między kibicami Brdy i Czarnych działacze klubu z Czernicy

dmuchają na zimne.

- Poprosimy policję o pomoc, przygotowujemy się też do tego ważnego spotkania jako klub - dodaje Ireneusz Witkowski. - Nasi kibice na pewno będą zachowywali się kulturalnie, wierzę, że rów-

nież sympatycy Brdy przystąpią, aby dopingować swoją drużynę w podobny sposób.

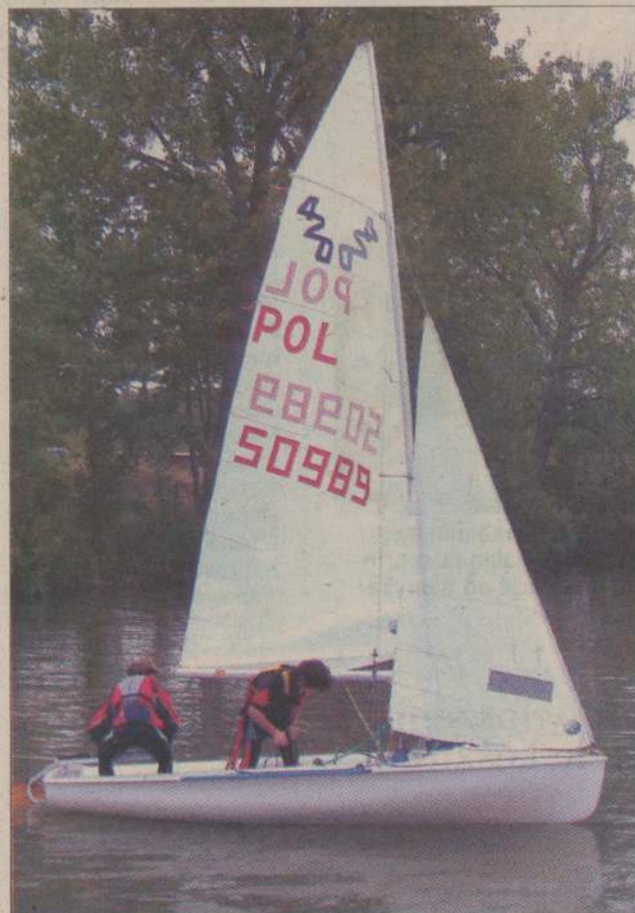
Zapowiada się więc emocjonujące widowisko, tym bardziej, że oba zespoły prezentują wyrównany poziom. Kilka ostatnich pojedynków między Czarnymi a Brdą kończyło się remisami.

- Na pewno nie boimy się Brdy - zapewnia Jerzy Marach. - To jednak początek sezonu i dopiero po kilku spotkaniach w czwartej lidze będziemy mądrzejsi o nowe doświadczenie.

Piotr Furtak

Człuchów. Regaty o puchar starosty

Ze zmiennym wiatrem



Maciej Fonferko i Jakub Skoneczny z AZS Łódź zajęli trzecie miejsce.

Fot. Krzysztof Lichucki

Trzy dni trwały 5 ogólnopolskie regaty w klasie 420 o puchar starosty człuchowskiego. Brak wiatru uniemożliwił przeprowadzenie zawodów w sobotę. Trochę wiało w piątek i niedzielę. W sumie udało się przeprowadzić 9 biegów - cztery w piątek i 5 w niedzielę. W klasyfikacji ogólnej zwyciężył Mateusz Bodziak i Sławomir Szymkowicz z Yacht Klub Człuchów.

- Drugie miejsce zajęła ekipa: Katarzyna Łowgwinienko i Anna Stasińska z AZS Łódź, trzecie Maciej Fonferko i Jakub Skoneczny także z AZS Łódź - powiedział Tomasz Emmerling, prezes Yacht Klub Człuchów.

W klasie 420 kobiet pierwsze miejsce przypadło Katarzynie Łowgwinienko i Annie Stasińskiej, drugie Dominice Janowczyk i Katarzynie Emmerling z Yacht Klub Człuchów.

Organizatorem Ogólnopolskich Regat o Puchar Starosty Człuchowskiego w klasie 420 był Yacht Klub Człuchów. (kil)

Debrzno. Turniej plażówki Siatka nad jeziorem



Na zdjęciu zdobywcy III miejsca - Karol Florczyk, Adam Kozoduj i Daniel Wróblewski.

Nad jeziorem „Staw Miejski” rozegrano III turniej plażowej piłki siatkowej z cyklu wakacyjnych turniejów Grand Prix. Wystąpiło 8 drużyn, które w ciągu czterech godzin gry rozegrały 14 meczów. Zwyciężyła drużyna Stokrotek w składzie: Krzysztof i Maciej Brzozowscy, Sylwester Nylec i Jan Płaczek. II miejsce zajęła drużyna Klan Ł czyli: Mirosław i Kamil Łepek oraz Wojciech Szeliga, III - drużyna Czarnuchów: Karol Florczyk, Adam Kozoduj i Daniel Wróblewski. IV turniej odbędzie się 5 sierpnia o godzinie 13.00. Zapisy od 12.30. (oprac. stef)

Tabela po 3 turniejach:

1. Klan Ł	- 29 pkt.
2. Stokrotki	- 27,5 pkt.
3. Ufoludki	- 23 pkt
4. Kamień	- 19,5 pkt.
5. Czarnuchy	- 14,5 pkt.
6. SAMWO	- 10 pkt.
7. Taurus	- 8,5 pkt.
8. Optymiści	- 8 pkt.
9. Siemano	- 6,5 pkt.
10. XXL	- 6 pkt.
11. Waffle	- 5,5 pkt.
12. Perliki	- 4,5 pkt.
12. Szybcy	- 4,5 pkt.
14. MIX	- 2 pkt.
14. Power	- 2 pkt.

Serca dwa



Wdowa, wykształcenie, 68 lat, spokojna, z poczuciem humoru, niezależna finansowo. Poznam pana poważnie myślącego, chcącego resztę życia spędzić we dwoje, w spokoju, miłości i szacunku.

sygn. 932

Mam 46 lat, jestem wdową, wykształcenie. Jestem szczerą, pogodną i uczciwą. Kocham przyrodę i zwierzęta. Uwielbiam spacerować i piesze wycieczki. Poznam pana do 52 lat, sympatycznego, szczerego, kochającego ciepło domowego ogniska, który również czuje się samotny. Foto mile widziane. Nie szukam przygód, lecz poważnego związku.

sygn. 715

Bardzo szczupła, ruda 40-latką, pozna wysokiego, przystojnego pana, z dużym poczuciem humoru. Cel towarzyski.

sygn. 716

Kawaler, 26 lat, bez nałogów, wysportowany. Poznam dziewczynę, młodą kobietę, która pragnie być kochaną i szczęśliwą, może być z dzieckiem. Przemek.

sygn. 717

Mam 59 lat, 164 cm, krągłe kształty. Wdowa, rencistka, zadbana, bez nałogów i zobowiązań. Niezależna, pogodna, łwica, zainteresowania ogólne, katolizka, z poczuciem humoru, optymistka. Poznam pana do 52 lat, 176 cm, niezależnego finansowo i mieszkaniowo, bez zobowiązań i nałogów, mile widziane auto. Ważne by pan był zgodny, kulturalny i z szacunkiem traktował kobietę. Czekam na listy z Trójmiasta, ale nie tylko.

sygn. 718

Mam 36 lat, 175 cm, szczupła budowa, szatyn, o piwnych oczach. Jestem niezależną, bez zobowiązań i myślę o poważnym związku. Kocham dzieci i kwiaty, lubię zwierzęta. Czuję się samotny, dlatego poznam panią w wieku od 30 do 50 lat. Foto mile widziane.

sygn. 719

Rozwiedziona pozna pana, prawnie wolnego, niezależnego, poważnie myślącego o życiu we dwoje, który nie będzie czekał na dalsze życie w samotności. Bez nałogów (palenia i picia), uczciwy, wierny, zmotoryzowany. Od 55 lat, 170 cm, raczej trochę przy tuszy (ale niekoniecznie), który zamieszka u mnie. ZK dziękuję.

sygn. 720

Poszukiwana szczupła, filigranowa pani do 45 lat, bez nałogów. Niezależna, bez zobowiązań. Mieszkam niedaleko Starogardu, gospodarstwa nie posiadam. Przeciętny, wysoki, samotny Stanisław. Proszę o zdjęcie.

sygn. 721

Wolna, 57 lat, 168 cm, niezależna, zadbana, atrakcyjna, bez nałogów, z mieszkaniem. Pan o podobnych walorach, zmotoryzowany, który zmieni miejsce zamieszkania. Prawnie wolny. Cel matrymonialny. K/Gdyni.

sygn. 722

26-latek, kawaler, 194 cm, pracujący student, zmotoryzowany, tylko stały związek, z okolic Wejherowa.

sygn. 723

Mam 35 lat, jestem puszystą, 170 cm. Samotnie wychowuję trójkę dzieci, jestem na rencie. Poszukuję pana do 45 lat, bez nałogu alkoholowego, może palić. Pan powinien być niezależny finansowo. Powinien być czuły, opiekuńczy i szczerzy, bo ja nie znoszę kłamstwa. Pan może być z dzieckiem. Panowie z ZK niech nie piszą. Beata.

sygn. 724

Wdowa, 57 lat, 160/58, spokojna, uczciwa, pozna pana bez zobowiązań, do 65 lat, spokojnego, uczciwego.

sygn. 725

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Na publikację anonosu bez zdjęcia czeka się około 3 miesięcy. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



Program TVP Gdańsk 4VIII - 10 VIII

PIĄTEK 4.08.2006

07:30 Kurier 07:45 Panorama, Pogoda 07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk 08:00 Kurier 08:45 Gość dnia 08:55 Stolice i metropolie świata - cykl dok. 09:30 Kurier 09:55 Reportaż Trójki 10:10 Telegazety 10:30 Kurier 10:45 Gość dnia 11:00 Telekurier 11:30 Kurier 11:45 X-wagon 12:10 Integracja 12:30 Kurier 12:35 Miasto Cyborg - film dok. 13:30 Kurier 14:00 Gość dnia 14:15 Nawigator - reportaż 14:30 Kurier 14:45 Niezła jazda - magazyn rowerowy 15:00 Wierzę, wątpię, szukam 15:30 Kurier 15:55 Stolice i metropolie świata - cykl dok. 16:30 Kurier 16:45 Panorama 16:55 Dzień dobry, tu Gdańsk /powt./ 17:30 Kurier 17:50 Maraton - Puck - reportaż 18:00 Panorama 18:30 Piątek z widokiem 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Studio Pogoda 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy, Pogoda 21:45 Panorama 22:00 Sam na sam z Trusem 22:15 To jest temat - reportaż 22:30 Kurier 23:00 Punkt kontrolny - film dok. 00:05 Felicity IV odc. 1 i 2 01:30 Saga rodu Azeraków odc. 5/9/ 03:00 Kurier 03:25 Zakończenie programu

SOBOTA 5.08.2006

07:30 Kurier 07:45 Panorama 07:55 Lato z telewizją Gdańsk - Festiwal Sopot 08:30 Kurier 08:45 Lato z telewizją Gdańsk - Festiwal Sopot 09:00 Malowanie obrazów - to proste - cykl dok. 09:30 Kurier 09:45 Telegol - magazyn 10:10 Eurinfo 10:30 Kurier 10:45 Tygodnik Trójki 11:30 Kurier 11:45 Świat 12:15 Lekki z zielnej apteki 12:30 Kurier 12:45 Zakrecone wakacje - cykl reportaży 13:10 Podwodna Polska 13:30 Kurier 13:45 Małe ojczyzny 14:30 Kurier 14:35 Australijska szkoła przetrwania - film dok. 15:30 Kurier 15:45 „W blasku złota” - magazyn siatkarski 16:00 Przegląd gospodarczy 16:30 Kurier 16:45 Panorama, Pogoda 17:00 Lato z telewizją Gdańsk 17:30 Kurier 17:45 Regiony kultury 18:00 Panorama 18:15 Wywiad tygodnia 18:30 Cesaria Evora - reportaż 18:50 80-lecie Gdyni - koncert cz. 1 i 2 20:30 Kurier 20:45 Studio Pogoda 20:55 Tylko dla wybranych - cykl dok. 21:30 Kurier 21:45 Panorama, Studio Sport, Pogoda 22:00 ETI UDY - świeże spojrzenie: „Jestem” 22:20 Rozmowy o nadziei (powt.) 22:30 Kurier 23:05 Sport 00:35 Poważne uszkodzenie ciała - serial 01:40 Kurier 02:10 Zakończenie programu

NIEDZIELA 6.08.2006

05:50 Siatkarska Liga Światowa: Japonia - Polska 08:00 Panorama tygodnia 08:15 Słowo o Ewangelii 08:30 Kurier 08:45 Żegluj z mistrzem odc. 4 09:00 Malowanie obrazów - to proste 09:30 Kurier 09:45 Było, nie minęło 10:10 Bądź zdrow 10:30 Kurier 10:45 Telewizja Regionów 11:30 Kurier 11:45 Teleplotki 12:15 Czytaj z Trójki - magazyn o książkach 12:30 Kurier 12:45 Telewizja Regionów 13:30 Kurier 13:45 Telewizja Regionów 14:30 Kurier 14:35 Sport 16:30 Kurier 16:45 Panorama, Pogoda, Sport 17:00 Bieg Dominika 17:30 Kurier 17:45 Regiony kultury 18:00 Panorama 18:15 Kultury 18:30 Wywiad tygodnia /powt./ 18:40 Obcy czy swoi - Tatarzy - reportaż /powt./ 18:45 Kwiaty i ogrody /powt./ 19:00 Rowerowo /powt./ 19:15 Motorsport - magazyn /powt./ 19:25 Rodno Zemia - magazyn kaszubski 20:00 Bieg Dominika /powt./ 20:30 Kurier 20:55 Ekscentrycy - cykl dok. 21:30 Kurier 21:45 Panorama 22:00 Sport wieczorową porą 22:30 Kurier 23:00 Sportowa niedziela 23:30 Rzeka nadziei - serial 00:25 Amerykańska ruletka - film 01:55 Kurier 02:20 Sportowa niedziela 02:50 Patrol 3 - magazyn 03:15 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK 7.08.2006

07:30 Kurier 07:45 Panorama 08:00 Żegluj z mistrzem odc. 1 /powt./ 08:15 L jak las - magazyn 08:30 Kurier 08:45 Gość dnia 09:00 Zagadki natury - serial 09:30 Kurier 09:55 Lepsze miasto 10:10 Telegazety 10:30 Kurier 10:45 Gość dnia 11:00 Przegląd gospodarczy 11:30 Kurier 11:45 Znow myślę dziś o emigracji - reportaż 12:15 Czy musiało tak być - program publicystyczny 12:30 Kurier 12:35 Uwierz w dokument 13:20 Cyfrowa łódź podwodna - film doku. 13:30 Kurier 14:00 Gość dnia 14:15 Reportaż

Trójki 14:30 Kurier 14:45 Regiony kultury. 15:00 Teleplotki 15:30 Kurier 16:00 Zagadki natury - serial dok. 16:30 Kurier 16:45 Panorama 17:00 Postawione na głowie /powt./ 17:30 Kurier 17:50 Magazyn Słupski 18:00 Panorama 18:20 Maraton Pucki - reportaż /powt./ 18:30 Kaszebe 19:00 Życie na tropie tygrysów 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Studio Pogoda 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy, Pogoda 21:45 Panorama 22:00 Magazyn Słupski /powt./ 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 23:00 Magazyn Ligi Światowej 23:25 Reportaż ściśle jawny 23:40 Improwizacja - film 01:25 Kraina Indygo odc. 11 i 12 03:05 Kurier 03:30 Zakończenie programu

WTOREK 8.08.2006

07:30 Kurier 07:45 Panorama, Pogoda 08:00 Żegluj z mistrzem odc. 2 /powt./ 08:15 Orange Prokom Open 08:30 Kurier 08:45 Gość dnia 09:00 Istota uzdrawiania - serial 09:30 Kurier 09:55 Reportaż Trójki 10:10 Telegazety 10:30 Kurier 10:45 Gość dnia 11:00 Telekurier 11:30 Kurier, Pogoda 11:45 Okiem mistrza - reportaż 12:00 Europejski meeting w Złotowie - reportaż 12:15 Lepsze miasto - reportaż 12:30 Kurier 12:35 Na wolności - serial 13:30 Kurier 14:00 Gość dnia 14:15 Niepokonani - cykl reportaży 14:30 Kurier 14:45 Regiony kultury 15:00 Świat 15:30 Kurier 16:00 Istota uzdrawiania - serial dok. 16:30 Kurier 16:45 Panorama, 17:00 Kaszebe 17:30 Kurier 17:50 Rozmowy o nadziei 18:00 Panorama 18:30 Deptane po drodze odc. 3 „Na miedzy” 18:45 Bezpieczne związki z Europą 19:00 Świat małp - film dok. 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy, Pogoda 21:45 Panorama 22:00 Motorsport 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 23:00 Historia prawdziwego szpiega - cykl dok. 23:50 Felicity IV odc. 3/22 - serial 00:35 Porachunki - film 02:20 Kurier 02:45 Zakończenie programu

ŚRODA 9.08.2006

07:30 Kurier 07:45 Panorama 08:00 Żegluj z mistrzem odc. 3 /powt./ 08:15 Rozmowy o nadziei /powt./ 08:30 Kurier 08:45 Gość dnia 09:00 Wszystko o rasach - serial dok. 09:30 Kurier 09:55 Mazury na każdą kieszeń 10:10 Telegazety 10:30 Kurier 10:45 Gość dnia 11:00 Telekurier 11:30 Kurier 11:45 Z Suchej Beskidzkiej do Hollywood - reportaż 12:10 Czytaj z Trójki 12:30 Kurier 12:35 Niezwykły Egipt - film dok. 13:30 Kurier 14:00 Gość dnia 14:15 Odlotowe pasje - reportaż 14:30 Kurier 14:45 Prosto z lasu 15:00 Reportaż kulturalny 15:30 Kurier 16:00 Wszystko o rasach - serial dok. 16:30 Kurier 16:45 Panorama 17:00 Puls Ziemi - magazyn 17:15 Deptane po drodze odc. 3 /powt./ 17:30 Kurier 17:50 Obcy czy swoi? - Żydzi - reportaż 18:00 Panorama 18:30 Rodno Zemia 19:00 Świat małp - film dok. 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Studio Pogoda 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy, Pogoda 21:45 Panorama 22:00 Kwiaty i ogrody 22:15 To jest temat 22:30 Kurier, Kurier sportowy, Studio pogoda 23:00 Dusza kresowa - cykl dok. 23:25 Panie na Mogadorze - serial 01:15 Dziwne losy Jane Eyre - dramata 03:05 Kurier 03:30 Zakończenie programu

CZWARTEK 10.08.2006

07:30 Kurier 07:45 Panorama 08:00 Kwiaty i ogrody /powt./ 08:15 Motorsport 08:30 Kurier 08:45 Gość dnia 09:00 Muzea sztuki na świecie 09:30 Kurier, 09:55 Odlotowe pasje - reportaż 10:10 Telegazety 10:30 Kurier 10:45 Gość dnia 11:00 Telekurier 11:30 Kurier 11:45 Było, nie minęło 12:10 Podwodna Polska 12:30 Kurier 12:14:00 Gość dnia 14:15 Mazury na każdą kieszeń 14:30 Kurier 14:45 Lekki z zielnej apteki 15:00 Zakrecone wakacje 15:30 Kurier 16:00 Muzea sztuki na świecie 16:30 Kurier 16:45 Panorama 17:00 Rodno Zemia 17:30 Kurier 17:50 Halo Trójka 18:00 Panorama 18:30 Postawione na głowie 19:00 Świat małp - film dok. 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Studio Pogoda 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy, Pogoda 21:45 Panorama 22:00 Halo Trójka /powt./ 22:15 Niezła jazda -22:30 Kurier 23:00 Patrol 3 23:30 Lzy w deszczu - melodramat 01:05 Podróż do nowego świata - serial 01:50 Kurier 02:15 Zakończenie programu

Słupsk. Jarmark we władaniu wiedźm. Kuchenne czarowanie

Czarodziejki, czarownice i wiedźmy - w tym tygodniu Jarmark Gryfitów należy do was! Wszyscy, którzy potrafią zaczarować i oczarować o 12.30 spotykają się w tę niedzielę przy Spichlerzu Richtera.

Tym razem zjednoczone siły czarownic Teatru Rondo przygotowują „Ucztę sabatową” - mówi Wioleta Komar z teatru. - Aby przekonać się, czy potrawy będą „zjadliwe” (bo sabatowe będą z pewnością), czy też nie, trzeba zawiązać się w okolicach spichlerza najlepiej w czarownym przebraniu, jak na wiedźmę kuchenną przystało. Za najciekawsze i najbardziej niekonwencjonalne przebrania będą nagrody.

Oprócz specjalów kulinarnych możemy się też spodziewać innych atrakcji - konkursów, wróżb i zaklęć. Magicznym działaniom towarzyszyć będzie muzyka na żywo.

Oczywiście jak co tydzień będzie sporo typowo jarmarkowych atrakcji - kramów z wyrobami rękodzielniczymi, twórców ludowych i plastyków. Zaprezentują się okoliczni antykwariusze, bukinieści i kolekcjonerzy. Odbędą się pokazy bicia słupskiego żetonu pamiątkowego „Gryf”, obróbki bursztynu i powstawania wyrobów z wosku pszczelego.

Wiedźma Małgorzata Stecz
m.stecz@prasa.gda.pl



Złot czarownic jest co roku jedną z największych, a na pewno najbardziej czarowną atrakcją jarmarku.

Kina i teatry

ŚLUPSK

Kino Milenium, Stary Rynek 3, tel. 842-51-91
„Piraci z Karaibów - skrzynia umarłaka”17.30, 20.00
„Garfield 2”14.00, 15.30, 17.00, 18.30
„Dublerzy”20.30

USTKA

Kino „Delfin”, Marynarki Polskiej, tel. 0 59 814 46 77
„Skok przez płot”11.00, 14.30
„Auta”12.30, 16.00
„Dublerzy”18.00
„Za ile mnie pokochasz”20.00
„Rozpustnik”21.50

ŁĘBA

Kino Rybak, ul. Morska 1, tel. 059 866 14 43 (bilety: normalny - 15 zł, ulgowy - 13 zł)
piątek - poniedziałek, 4-7 sierpnia
„Garfield 2”12.15, 15.30, 17, 18.30
„Kumple na zabój”13.45, 24
„Dublerzy”20, 22

CZŁUCHÓW

Kino „Uciecha”. ul. Szczecińska 4, tel. (059) 83 41 111
02-06 sierpnia
„Tristan i Izolda”19.00

OBI®

genialnie!

POLSKA ŚWIĘTUJE
10
LAT OBI

7 elementów

w aranżacji wykorzystano
płytki ścienne Salsa

~~799,-~~

URODZINOWA
CENA

599,-

ZESTAW MEBLI KUCHENNYCH AGA

kolor grusza, korpus i fronty wykonane z płyty laminowanej, 7 elem., dł. 240 cm
nr OBI 4624821

Szafki stojące:

Szafka pod zlewozmywak

wym. 80 x 82 x 44,6 cm

(cena zestawu nie obejmuje osprzętu)

Szafka z blatem

wym. 60 x 85 x 44,6 cm

Szafka z blatem

4 szuflady, wym. 40 x 85 x 44,6 cm

Szafki wiszące:

Szafka

wym. 60 x 58 x 22,8 cm

Szafka

nad okapem

wym. 60 x 36 x 22,8 cm

Szafka z szybami

wym. 80 x 58 x 22,8 cm

Szafka

wym. 40 x 58 x 22,8 cm

Okap podszafkowy

front inox, szer. 50, 60 cm, w cenie 169,-
nr OBI 4402384

Kobylnica k/Słupska, ul. Szczecińska 8, tel. (0-59) 848 58 00, Pn.-So. 8.00-21.00, Nd. 9.00-19.00